

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diamars 4 di September 2018

E-mail di redaccion: solodipueblo@gmail.com
Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

HOMBER ACUSA DI A MATA SU TANTA, DECLARA LIBER DEN CORTE DI APELACION



DESMANTELA!

Comerciante Hulandes van Wanrooy deteni pa importa 7.5 tonelada di cocaina den container di banana for di Colombia



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

IMF lo ta na Aruba pa dos siman pa mira kico tur a haci riba e tema di reforma fiscal



Rasheed Lowe a gana Oro na e di XI Costa Rica Taekwondo Open



Homber acusa di a mata su tanta, declara liber den Corte di Apelacion

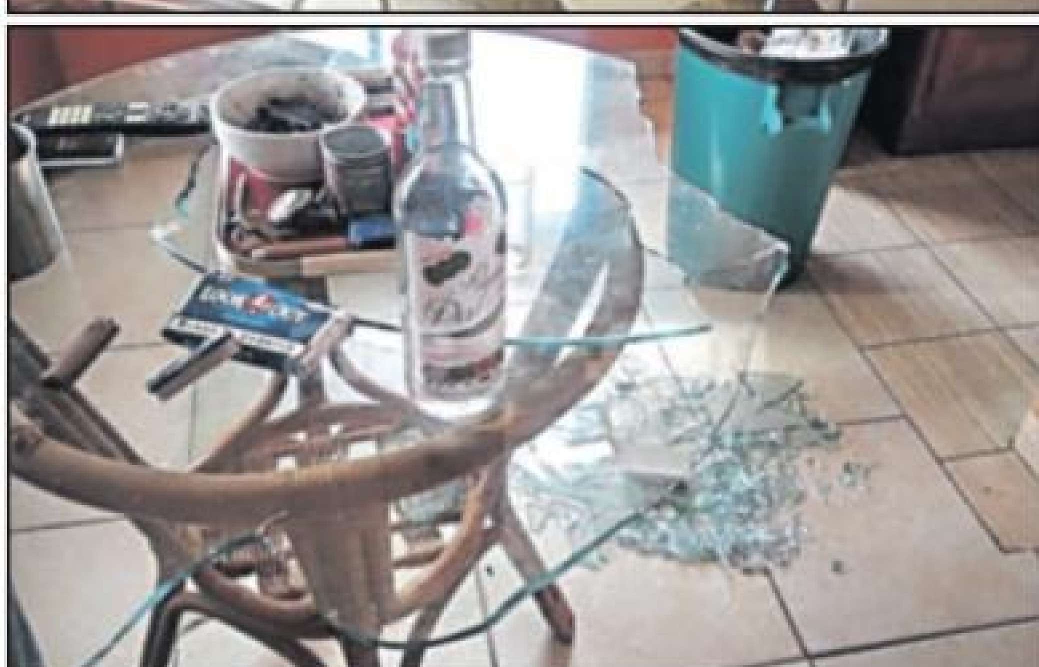


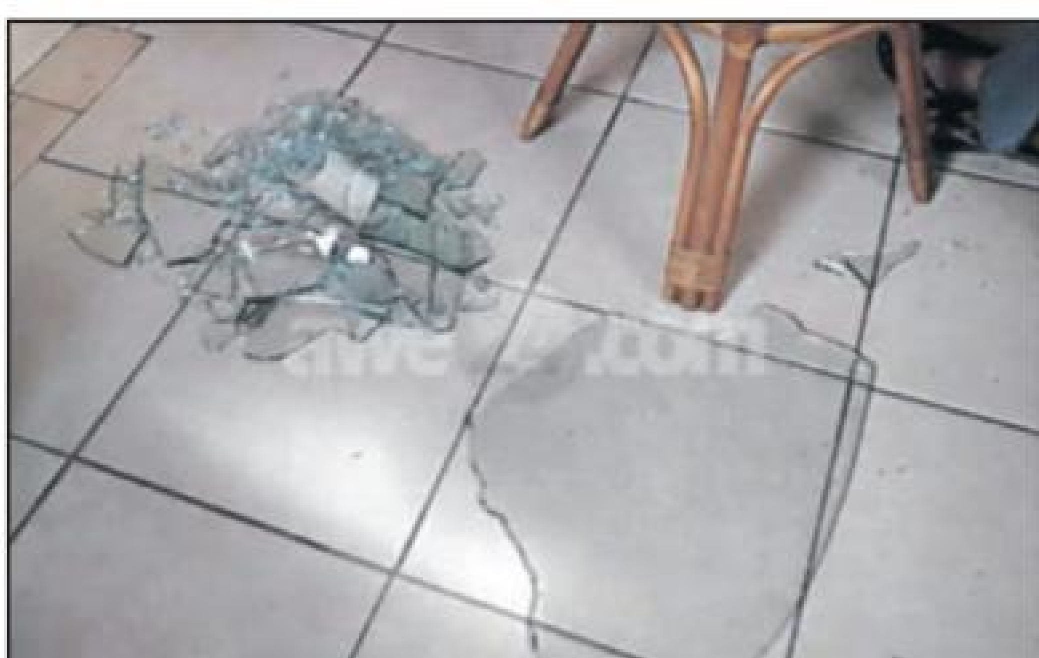












Dialuna, 3 di September 2018, Corte Comun di Husticia a declara e sospechoso MAB liber di a mata su tanta BMB, cual hecho a tuma lugar dia 23 di Maart 2016. E sospechoso MAB a wordo condena dia 22 di December 2016 pa Corte di Prome Instancia pa e asesinato aki sin premeditacion na un pena di prizon di 12 aña. E acusado a apela contra di su condena. Sin embargo, Corte a dictamina cu no tin prueba suficiente pa apoya MAB pa e por wordo condena.

Durante e investigacion den bista di e apelacion, abogado di e acusado, a presenta un informe elabora pa dr. FRW van de Groot, asocia cu e Centro di Patologia Forensico, riba cual corte a haya razon pa tene un di dos informe elabora pa e Instituto Forensico di Hulanda. Corte tambe a considera necesario pa scucha tata di e sospechoso den audiencia como testigo.

Den e evaluacion di e evidencia, di acuerdo cu e veredicto, dos pregunta ta central. E prome pregunta ta referi na causa di morto: e victima a wordo asesina den un di e manera describi den e acusacion. E di dos pregunta ta referi na e penetracion: tabata e sospechoso kende a haci esaki. En cuanto di e prome cuestion, corte a basa den tur e informenan di expertonan cu e causa medico di e morto a tuma lugar poco antes di e morto hemoragico cerebral, resultante di e victima y yega despues na e raiz di e problema: cual e herida cerebral causa pa e abuso (y) of pa un caida. Aunke e archivo ta sugeri cu e victima - caminda cu e acusado y su tata (e ruman di e victima) a biba - a wordo abusa den un base regular, Corte no por determina si e lesionnan riba e curpa di e victima riba e anochi cu el'a fayece a wordo imponi of cu e tabata tin nan caba door di maltratonan anterior. Riba e anochi di e sucedido, un neurologo a constata na yegada di e victima na hospital,







plekkinan blauw bieu riba e curpa.

Ademas e lesionnan,cu excepcion di e hemoragia cerebral, no a wordo fecha pa expertonan. Tur esaki ta haci cu no por descarta razonablemente cu e hersenbloeding por a wordo ocasiona pa un caida, manera cu e acusado y e experto Van de Goot a trece p'adilanti, ta posibel. Por lo tanto, no tin pruebanan suficiente pa conclui cu e sospechoso ta esun cu a causa e hemoragia cerebral mortal.

Ministerio Publico tin 14 dia di tempo pa por institui e casacion den Corte Supremo na Hulanda.

DESMANTELA!

Comerciante Hulandes van Wanrooy deteni pa importa 7.5 tonelada di cocaina den container di banana for di Colombia



WHITE BANANAS!

Un poderoso comerciante Hulandes, doño di e compania di transport Wanrooy, Paul Adriaan van Wanrooy a wordo deteni pa autoridad Hulandes, despues di a haya 7.5 tonelada di cocaina den varios container di banana procedente di Colombia. E droga mes a drenta via dos haf, di Belgica y di tambe di Hulanda. E investigacion riba Paul Adriaan van Wanrooy a cuminza ora cu DEA a pidi pa investiga e bida di luho cu e comerciante Hulandes aki ta hiba, cual ta inhustificabel pa su negoshi. Desde Januari a cuminza un investigacion unda a sigui e movecion di e empresario Hulandes aki den secreto.

Hunto cu autoridad Hulandes, Colombiano y Panameno a sigui tur movecion di e comerciante aki y su actividadnan di fruta.
Paul van Wanrooy ta un di e importadornan di mas grandi di fruta na Hulanda for di Sur America, cu un cantidad di warehouse na Hulanda pa ricibi y warda esaki.

Den e investigacion riba contactonan telefonico, autoridad a haya mensahenan den code, manera:"I need some white bananas. When you send them to me?"

Den e proceso di investigacion, a constata cu tambe e tin un oficina na Panama. Siguiendo e oficina aki, a bin descubri cu tin reunionnan tumando lugar cu e grupo di baho mundo El Clan del Golfo.

Doño di Wanrooy na Oosterhout su rol tabata pa ricbi e gigantesco carganan di fruta. Hunto cu otronan tabata percura pa e droga sigui wordo distribui. Director di Policía Nacional di Colombia, general Jorge Hernando Nieto, a confirma cu autoridadnan di Belgica a intercepta e containernan cu 3.5 tonelada, mientras na Hulanda a dal otro containernan abao cu 4 tonelada.
Pues, tabata un transporte di carga di fruta, unda autoridadnan tabata sigui di antemano.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

IMF lo ta na Aruba pa dos siman pa mira kico tur a haci riba e tema di reforma fiscal

Den un comunicado minister Evelyn Wever- Croes a relata e tema di reforma fiscal. "Nos ta trahando riba e tema di reforma di belasting y e luna aki ta uno crucial. Un luna decisivo den e proceso pa yega na e reforma di belasting. Diamars ta hayando bishita di IMF cu a acepta pa duna ayudo. Esaki ora cu a pidi nan ayudo, pa por yuda Aruba yega na e sistema di belasting indirecto mas husto pa Aruba. Nan tey pa 2 siman pa reunionnan, pa inventarizacion y pa asina mira kico tur a haci den tur e lunanan aki pa e tema di reforma fiscal y pa valid'e. Pa valida e calculacionnan, pa valida e rumbo cu ta bayendo. Ora cu nan ta cla cu esey, e ora por bisa defintivamente ta cla pa anuncia cual ta e tipo di belasting indirecto nobo cu lo bay tin, kico tur ta haciendo!
E discusion cu tin awor aki cu si e ta 6% of 6.38%, un discusion cu a lanta bastante stof den comunidad. Esey ta pasa pa pasado. E mester ta cla y raspa kico ta e belasting y riba kico ta cobr'e.
Un otro discusion cu a mira tambe di e tema aki di BBO, e BAVP, BAZV, etc. ta e tema di kico si ta bin riba recibo y kico no ta bin riba recibo. Tin comerciantenan no ta menciona nada. Tin comerciante a menciona algun elemento riba recibo. Tin un comerciante ta print flanel pa school, hasta ta



yama e belasting, coalitietax. Ta puntra e ora si un cos serio asina, ta burla di dje.

Realidad ta cu ley ta laga espacio pa esey awor aki, cual lo wordo cambia. Ta bay determina si ta bin algo riba recibo y kico. Naturalmente tur esaki mester bin tambe cu mihor control di prijs, etc.

ATIA ta sigui traha ariba lazonan comercial cu Colombia

Esaki pa medio di Pereira cu e bishita di trabao reciente

ATIA recientemente a realiza un bishita di trabao na Pereira, Colombia. ATIA y Camara di Comercio di Pereira tin un acuerdo firma, mescos cu Aruba y Colombia tin un acuerdo, pa incentiva cooperacion ariba tur tereno, incluyendo esun comercio.

ATIA su vision ta pa haci uso di e acuerdo aki, pa ariba termino relativamente corto implementa accion visibel, dunando contenido concreto na e acuerdo bi-lateral.

E region di Risaralda ta un region den pleno desaroyo comercialmente y ta brinda un gran cantidad di oportunidad pa Aruba. Pa Aruba su comercio tambe e region por ta un catalizador pa inversion na Aruba y na Colombia, pa nos comercio realiza negoshi y oportunidad nan nobo, diferente of mas eficiente.

Hunto cu esaki ta trata di crea oportunidad ariba nivel di salud, educacion, deporte y cultura. E intencion di e ultimo bishita di trabao ta pa detaya e plan pa un bishita oficial di gremionan di Colombia pa Aruba.

Di parti di Risaralda, su Excelencia gobernador di Risaralda, sr. Sigifredo Salazar Osorio, lo desea di encabeza e bishita di trabao pa Aruba, hunto cu Alcaldia de Pereira y e diferente gremionan interesa pa traha cu nan homologo na Aruba.

Den e reunion cu a tuma lugar na Pereira recientemente tur gremio a expresa nan sosten pa e bishita na Aruba y pa traha detayadamente pa engrandece e relacion entre e region y Aruba na beneficio di comercio pero tambe ariba terenonan di beneficio general pa Aruba y Risaralda.



ATIA a wordo representa door di su Presidente, sr. Ronald van Trigt cu durante su bishita di trabao a reuni cu representantenan di Camara de Comercio di Pereira y su director, Asociacion de Salud y bienestar Risaralda, Cotelco, Sena regional Risaralda, ProColombia, Universidad Tecnologico de Risaralda, Representante di Movich, Convention Bureau de Risaralda, cu presencia y coordinacion di Colombian Adventures.

ATIA ta kere cu construi avenidanan di contacto ariba tereno comercial, social, educativo, turismo, desaroyo social y deporte e.o, cu pais Colombia, por tin gran impacto pa desaroyo comercial y social pa Aruba.

Jurette Coes di Departamento di Salud Publico:

Salud Mental lo ta e tema pa tanto September como Oktober

For di Januari te cu awor, Departamento di Salud Publico (DVG) tur siman a bin ta trece informacion riba maleza y condicionnan di salud, cu e meta pa preveni esakinan y pa mehora nos salud, segun Jurette Croes di DVG.

Mas cu claro nos salud no ta depende di malezanan y condicionnan di salud, pero un parti importante di nos salud, ta salud mental, cual hopi biaha no ta papia riba esaki.

Pa e motibo aki a dicidi cu pa e lunanan di September y Oktober lo ta enfocando riba salud mental, con pa nos cuida esaki, con pa por fortalece esaki y tambe hopi importante kico ta salud mental.

E topico di salud mental ta un tema amplio. Pa e siguiente simannan lo enfoca mas riba e malezanan cu ta afecta salud mental. Sra. Croes a sigui splica cu algun conseho cu por yuda pa mantene nos salud mental ta pa haci deporte, relaha, eherce un hobby. Hopi importante ta pa tuma tempo pa bo mes y stima



mas, odia menos y papia ora bo ta sinti bo tristo, of down. Hopi importante ta pa busca ayudo. Acerca bo dokter di cas. Hobennan por acerca nan docentenan, pero semper papia riba esaki, sra. Croes a finaliza.

Durante e Congreso di AVP, Mike Eman no tabata mes electrificante manera a spera

Den fin di siman por a nota cu partido den oposicion AVP a organiza un congreso pa asina haci publico loke tur hende tabata sa caba, esta cu Mike Eman lo permanece como lider di e partido di Famia Eman. Eman ta conoci pa por hiba discursonan electrificante hopi vez y ta algo cu hopi hende ta admira di dje. Di hopi forma e organizadornan a haci nan maximo esfuerzo pa yena e parti mas chikito di e ballroom, pa crea un esfera cu ainda AVP tin e acogida cu el'a conoce tempo cu nan tabata den gobierno. Sinembargo den e sala por a nota cu hopi di esnan cu a cana cu Eman den por ehempel proyecto plan 'Bo Bario' no tabata ni presente. 'Bo Bario', un plan cu a costa Aruba rond di 1000 miyon florin, segun e ultimo rapport di Algemene Rekenkamer, pero cu no a cumpli e meta cu Eman a propone. Tambe a tuma nota cu hopi candidato di e partido tampoco tabata presente pa duna sosten na e re-entrada di Eman.

Partido di famia

Den e apariencia y tono di voz di Eman por a nota cu e no tabata sinti'e comodo cu e paso cu e mester a tuma. El'a cuminsa na splica cu e no tabata su intencion pa bolbe, mirando cu el'a anuncia na September ultimo cu e lo entrega e liderazgo na su partido, pero bao di insistencia di su ruman homber mayor, el'a tuma e paso pa keda como lider. Apesar di no ta firme para tras di e decision aki riba su mes tambe e ta un 'brevet van onvermogen' pa e proximo lidernan hoben den parlamento y den e partido, cu a pensa cu enberdad Mike lo a duna nan un oportunidad pa eherce liderazgo y pa mustra cu AVP no ta un partido di Eman so. Pero e impresion aki a wordo sinti basta fuerte den e sala na momento di su disertacion. Preguntanan cu ta colga den aire ta cu Eman no a sinti e peso for di parlamento di un di e hobennan di e partido, of ta e storia antiguo cu no tin ningun Eman pa tuma over e partido awor aki, despues cu el'a retira na September?

Discurso no a convence

Normalmente Eman tin e habilidad di duna discursonan ariba un nivel elocuente, sinembargo e biaha aki den su discurso no a sinti su 'compromiso' cu su coleganan, su partido y su votadornan. Eman a mustra dificultad pa sali for di su palabranan y mas cu tur cos, e disculpa grandi cu a spera cu lo a bin na e pueblo, nunca a yega. Eman su partido, segun rapportnan Caft, ARA, y instancianan internacional



a hinca Aruba den e buraco financiero di mas grandi cu Aruba a yega di conoce y esaki apenas den 8 aña. Eman a bay den historia como e lider cu a permiti 'ondeugdelijkheid van bestuur' bira algo normal bao di e maneho di su ministernan y gabinete si nos corda bek ariba tur loke a sosode cu su ministernan.

Realmente pa e aprecio pa Eman a spera cu su preparacion pa e atardi aki tabata mucho mas al caso, pero ya a tuma nota cu Eman lo lidera su hendenan pa causa disturbio, calumnia y intrankilidad den pueblo pa purba na destabiliza gobernacion.

Nos a spera cu Eman lo a inculca den su siguidor- y candidatonan den parlamento pa nan ta mas al caso y concreto den nan trabao como parlamentario, of cu e lo acesora nan cu su contactonan cu el'a crea di su tantisimo viahenan cu el'a haci tempo cu e tabata den gobierno, sinembargo Eman a duna un discurso similar na 8 aña atras pero e biaha aki sin conviccion y nada electrificante.

Na Bubali:

Accidente entre un Nissan Cube y un Hyundai H1 van







Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti di Bubali Commercial Center na Bubali. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Nissan Cube biniendo di pariba, a bay bira dilanti di un Hyundai H1 van, biniendo di pabao. E impacto tabata fuerte y e chauffeur di e Nissan Cube a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.



Departamento di Enseñansa Aruba



Presentacion di DEA na Parlamento tocante ortografia di Aruba

Riba invitacion di Parlamento, drs. Audrey Tromp-Wouters di Departamento di Enseñansa Aruba (DEA), a duna un presentacion tocante ortografia dia 29 di augustus ultimo.

Sra. Tromp tabata compaña pa e miembronan di e Comision di Ortografia di 1997, Sr. Ramon Todd Dandaré, Sra. Evelyn Ruiz-Croes y Sr. Pedro Velasquez.

Meta di e encuentro aki tabata pa informa Parlamento y intercambia idea tocante e reglanan di e ortografia amplia y e lista di palabra. Esaki en conexion cu tratamento di e concepto di ley di ortografia di Papiamento cu lo keda trata pronto na Parlamento.

Den e presentacion a duna un introduccion cortico di e publicacionnan di Proyecto Idioma, sigui pa un historia cortico di nos ortografia di 1976 pa 2018, a trata kico ortografia ta y kico e no ta, a haci un comparacion cortico cu e ortografia di 1976, a trata e importancia di aprobacion di e ley y a termina indicando kico mester tuma luga den futuro.

Despues di e presentacion e parlamentarionan presente a expresa nan pensamento tocante e topico y a haci algun pregunta, cu e invitadonan a contesta mesora. E reunion a bay den un ambiente hopi positivo.

Pa mas informacion tocante nos idioma Papiamento por acudi na e website [papiamento.aw] y por sigui e desaroyonan a traves di Twitter y Facebook @PapiamentoAruba.

Nota pa redaccion:

E potret ta cortesia di Parlamentario Sra. Shailiny Tromp-Lee.



Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes:

Ta trahando pa laga e crisisheffing un heffing temporal



Manera cu prome minister Evelyn Wever-Croes, a bin ta anuncia pa algun tempo, Gobierno a bin ta cambia e sistema di belasting di nos pais. Esaki pasobra cu desde cu a introduci e crisisheffing, a compromete cu e crisis heffing ta bay ta temporal y cu ta bay bin cu un cambio substancial den e sistema di belasting pa trece e alivio bek.

Kico ta e trabaonan y con ta atende cu esaki?

Segun e prome minister, na momento cu a drenta, a haya nan mes den sorpresanan financiero grandi. Retonan enorme. A drenta den gobierno na fin di November di aña pasa y a bin constata cu e deficit cu a premira di 25 miyon lo no por a wordo logra at all y cu a yega na un deficit di riba 150 miyon. Despues pa e aña aki cu e presupuesto mester a wordo entrega caba pa gobierno, no tabata tin uno entrega. E surplus cu mester a yega na dje di 25 miyon e aña aki, a resulta cu riba papel tabata tin un deficit di como 275 miyon florin. Esaki a haci e buraco financiero 300 miyon. Cu esaki den man, a tuma algun paso.

A cuminsa prome cerca e ministernan mes. A baha e cantidad di minister, a baha e cantidad di personanan cu ta traha na e oficina di e ministernan. Asina a logra baha 20 miyon florin riba e presupuesto.

Despues a bay na e gastonan di e aparato gubernamental. Ey tambe a bisa cu a hala faha mara. Ta atendiendo cu e tema di gasto di personal, manera ya menciona. Tin un plan cu 7 punto den dje. Esaki no ta pa kita 600 trahador for di servicio, manera cu por a mira den prensa. Ningun caminda ta para cu ta bay kita 600 hende. Es mas, ta haciendo tur loke cu por haci pa evita cu tin cu kita hende for di trabao. A bin por ehempel cu e tema di VUT. Tin un interes grandi pa e tema aki. Ta atendiendo e tema di e overtolligheidspoule. Esta hendenan cu ta na cas y no ta traha. Ta mirando tambe e promocionnan cu tin cu wordo duna na esnan cu merece, a base di loke ta yama un performance management. Un hende cu por cumpli cu su tareanan, ta bay den conversacionnan di evaluacion, etc. Asina a tuma algun decision y tambe contratonan cu no lo wordo prolonga mas. Asina ta yega na maneha gastonan di personal, pa asina baha e gastonan tambe.

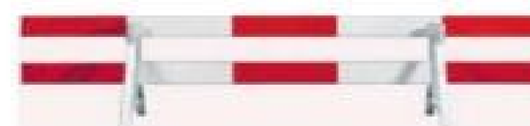
A sigui pa e companianan estatal, caminda cu a bisa nan cu nan tambe tin cu hala faha mara. Nan tambe mester ta solidario y baha gasto. Cu esaki tambe, genera mas entrada cu ganashi, cu despues por paga dividendo.

E di cuater paso ta pa bay wak e sistema den belasting. A bay wak unda e buraconan den nos leynan, e loophole-nan, caminda cu e placa ta sali bay den exterior sin cu ta paga belasting riba dje na Aruba. Ora cu a mira kico ta e buraconan aki, ta trahando riba nan, cobrando e placa cu ta riba caya ainda. Cuater paso cu a tuma prome cu a bin prome cu e crisis heffing. A cuminsa cu e ministernan, sigui pa e aparato gubernamental, sigui pa e companianan estatal y bay wak e placa di belasting cu ta riba caya y esey no tabata suficiente. A bin e ora cu e crisisheffing. Mesun momento a bisa cu e crisisheffing ta temporal. A bay traha inmediatamente pa lague temporal.

ATENCION

CERAMENTO DI CAMINDA EN CONEXION CU TRABAONAN DI RIOLERING AREA SOLITO – TANKI LEENDERT / KAMERLING ONNESTRAAT.

AWM RIBA INDICACION DI FCCA TA INFORMA AUTOMOBILISTANAN CU E CAMINDANAN DEN AREA DI SOLITO Y KAMINDA PRINCIPAL DI TANKI LEENDERT NA ALTURA DI VENTWEG LO TA COMPLETAMNETE SERA PA TRAFICO MOTORISA PA MOTIBO DI TRABAONAN DI RIOLERING.





AREA CU TA CERA

CAMINDANAN NA ALTURA DI TANKI LEENDERT LO TA COMPLETAMENTE SERA PA TRAFICO MOTORISA DEN E SIGIENTE DIANAN:

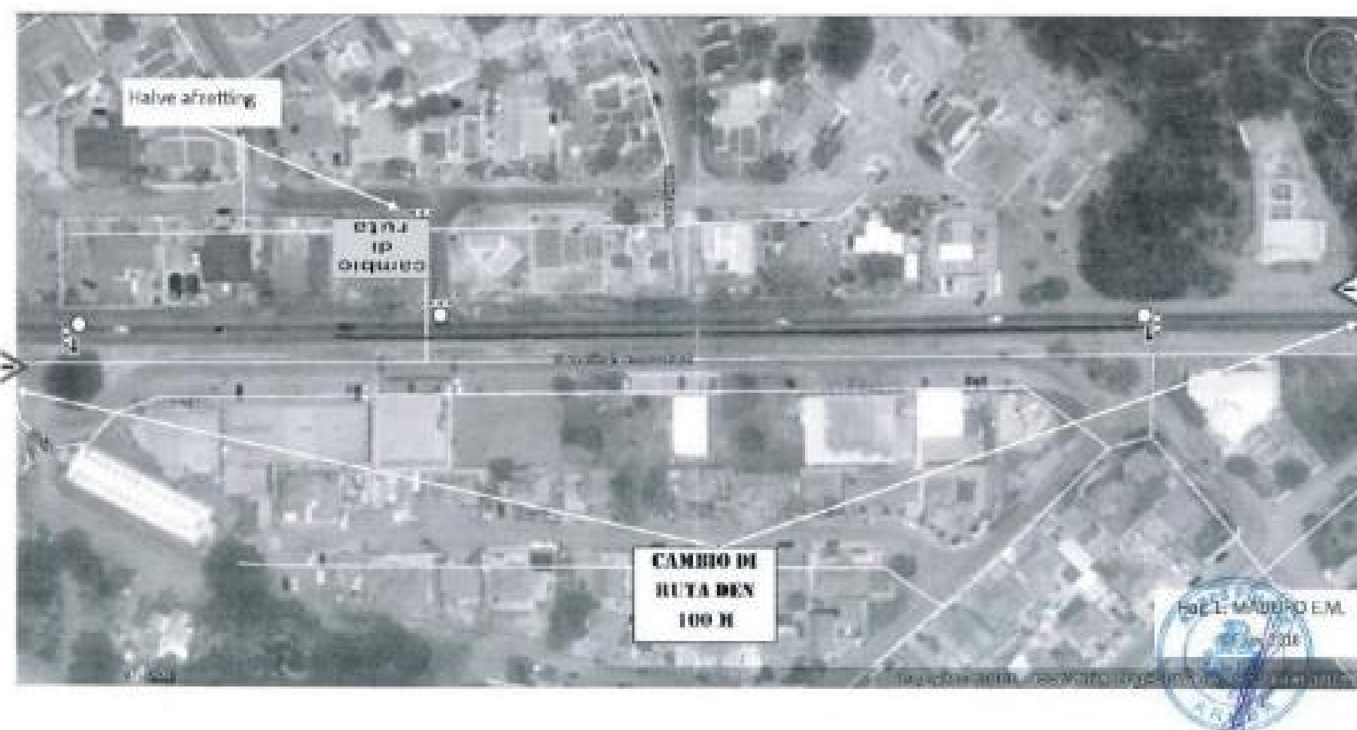
- **3 SEPTEMBER TE CU 14 SEPTEMBER 2018 DI TL 2A TE CU TL 38C**
- **10 SEPTEMBER TE CU 30 OKTOBER 2018 DI TL 2A TE CU VELD RCA.**

EN CONEXION CU E TRABAONAN AKI NV ARUBAANSE WEGEN BOUW MIJ TA HACI UN PETICION NA TUR AUTOMOBILISTA PA TENE CUENTA CU E SITUACION DI TRAFICO MODIFICA.

NV ARUBAANSE WEGENBOUW MIJ TA PIDI DISCULPA PA INCONVINIENCIA CU E TRABAO AKI POR CAUSA.

TUMA NOTA DI E SITUACION DI TRAFICO:

Riolering Modansa—Kamerlingh Onnestraat Fase 2



AWM infrastructure NV ARUBAANSE WEGENBOUW MIJ

Celebracion di Dia di Prensa na Riu Palace Antillas









Diasabra mainta a tuma lugar un brunch den Rimini Restaurant na Riu Palace Antillas. E evento tabata na honor di miembronan di prensa local, celebrando Dia di Prensa. Gerente General di Riu Palace Aruba, Juan Blanco, a saluda periodistanan na nan yegada y a desea tur un feliz Dia di Prensa.

Na final di e evento, cu a bay compaña cu un tremendo brunch hunto cu Mimosa, bao musica di piano, a rifa algun premio entre otro cena romantico pa dos persona y estadia pa un fin di siman, cu a bay pa Hilario Doncker di Hits 100.9FM.

Tur presente a ricibi un bunita "mug" di Dia di Prensa, den forma di un lens di camara, un aprecio masha special pa tur cu ta eherce e profesion special aki den nos comunidad. Un mug asina sin duda lo tin bon uso den e trabao di prensa, cu hopi biaha ta bay pa oranan largo y iregular.

RIU Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e gran exito di su prome hotel na Aruba, e compania a dicidi di adkiri un di dos hotel, habriendo Riu Palace Antillas na aña 2014. Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 50 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahador, brindando huespednan e mihor nivel di servicio.

AHATA ta aplaudi plannan pa prohibi 'single use plastics'

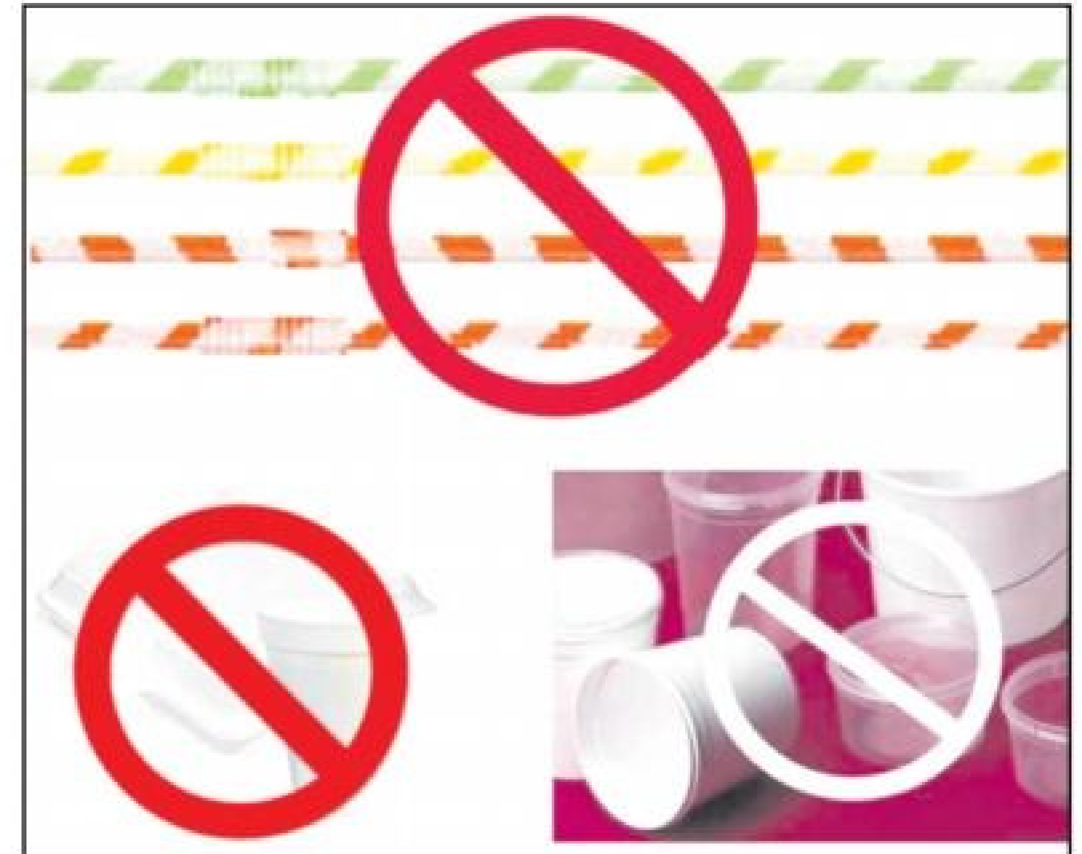


E asociacion di turismo di nos isla, AHATA, ta masha contento cu e proposicion di ley di Gobierno, relaciona cu prohibicion pa usa productonan di plastic manera "straw", "disposable cups" y caha di cuminda "styrofoam". AHATA ta aplaudi y apoya e esfuerzo di Gobierno pa haci nos isla mas sostenibel y pa protege nos medio ambiente.

Mester menciona cu hotelnan di AHATA ya caba ta den proceso pa stop uso di e productonan. Prome cu Gobierno a lanza e proposicion di ley aki, varios hotel miembro di AHATA a stop uso di e productonan completamente y e demas hotelnan tin plannan pa elimina e productonan prome cu e ley drenta na vigor. Por confirma cu pa fin di Oktober 2018, tur hotel di AHATA lo no usa "plastic straws" y pa fin di aña lo stop di usa e demas productonan manera cupnan di "plastic disposable" y e cahanan y cups di "styrofoam".

AHATA ta cla pa sigui sostene mas di e tipo di leynan asina den cuadro di protege medio ambiente y ta spera cu tin bon ehecucion di e regulacionnan aki.

Hotelnan miembro di AHATA ta Aruba Marriott Resort, Barcelo Aruba, Boardwalk Hotel Aruba, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Divi Aruba All-Inclusive Beach Resort, Divi Aruba Phoenix Beach Resort, Divi Dutch Village and Divi Village Golf, Hyatt Regency Aruba Resort, La Cabana Beach Resort, Manchebo Beach Resort, Marriott's Aruba Ocean Club, Marriott's Aruba Surf Club, The Mill Resort & Suites, Renaissance Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace, RIU Palace Antillas, Talk of the Town Hotel, Tamarijn All-Inclusive Beach Resort, y Tropicana Aruba Resort.



A funda Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) na 1965 pa representa e sector di turismo di Aruba. AHATA ta representa na mes momento 100 miembro cu ta companianan dunando servicio den turismo y ta emplea un gran parti di empleadonan riba nos isla. Su miembrecia ta varia for di hotelnan, timeshare, operadornan di tours y watersports, y mas companianan grandi y chikito den e sector. E rol primordial di AHATA ta pa influencia exito sostenibel pa e industria turistico di Aruba.

Minister Otmar Oduber:

Tarifa 25 florin introduci entrante 1 Maart 2019

Meta cu tarifa di Serlimar ta pa yega na maneho duradero pa nos desperdicio na Aruba



Den e deliberacionnan cu tabata tin den Parlamento a presenta un alternativa pa e tarifa cu anteriormente a negocia cu 3 sindicato pa por crea un tarifa social. Sinembargo, a mira cu den comunidad tabata tin un resistencia pa esaki pa cual a pone cu a bay bek na mesa pa sinta y analiza e situacion y e metanan cu tin pa maneho di desperdicio pa futuro y remediacion dump Parkietenbos.

Den cuadro di esaki Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente ta anuncia y a haya aprobacion den Parlamento cu entrante Maart 2019, lo introduci oficialmente e tarifa di 25 florin cu ta encera e dos componentennan, esta recogemento y maneho di desperdicio. E parti di recoge a wordo determina na 17,50 florin mientras cu e parti di procesamento/maneho cual awor aki ta tuma lugar hopi limita na Sero Tijshi a keda defini na 7,50. Nan dos hunto ta forma e prijs di 25 florin.

Tur hende na Aruba mester por contribui na limpieza di nos isla, a base di e tarea cu Serlimar tin pa mantene bienestar general.

Parlamento den un mocion cu nan a presenta a pone cu ta considera cu e 'toelichting' di e ley ta permiti pa un espacio pa otro companianan priva cu ta brinda e servicio pa por wordo exonera. Esey ta significa cu ora cu bo tin un otro compania cu ta recoge bo sushi na e momentonan aki, cu e compania ey lo ta responsabel pa e diferencia den suma (7,50 florin) cu mester wordo paga pa maneho di desperdicio. E 17,50 pa recogemento di desperdicio, Serlimar lo absorbe e ora y conforme e mocion den parlamento lo duna exoneracion na esnan cu tin compania priva pa loke ta (huishoudelijk afval), Minister Oduber a splica.

Dr. Cesar Perez Leon:

Di ora bo nace te ora bo muri, bo tin un desaroyo di salud mental



Salud mental tin diferente concepto rond mundo, cu ta clasifica salud mental como un estado di bienester, fisico, psicologico y social y no solamente ausencia di e maleza.
Ta pa e motibo aki, por bisa cu salud mental ta uno hopi importante pa papia riba dje, pasobra e ta un tema cardinal pa desaroyo di un pais, segun Dr. Cesar Perez Leon, kende ta specialista den psiquiatria, master den psiquiatria social, diploma den adiccion.

Por bisa cu ora cu ta scucha un concepto asina, hopi biaha tin e pensamento cu ora cu un persona tin un maleza, no por tin salud mental, cu esey no ta un realidad.

Por ehempel ta papiando di un persona cu ta sufri di sucu, ta sufri di presion halto y aunke e tin un maleza asina, no por bisa cu e tin un salud mental. Pasobra tambe tin diferente concepto cu mas tanto ta un estado di ekilibrio unda cu un persona tin un ekilibrio entre e persona mes y e persona ta funciona.

E ekilibrio ey tin di haber cu e estado laboral di e persona, esta e ta traha, si tin desaroyo cultural manera mester tin, si e persona por contribui na un manera of otro na desaroyo of contribucion na e comunidad. Esey tambe ta un estado di salud mental.

Tin diferente concepto tambe cu ta papia, cu salud mental ta e capacidad, un estado di felicidad, un estado di bienestar, unda cu e persona sa e capacidad cu e tin, pa por desaroya un trabao manera mester ta, por tin relacion cu otro personanan y tambe por contribui na un manera positivo na e desaroyo di un comunidad.

Salud mental ta un topico, un situacion cu ta hopi importante pa nos tene na cuenta pa tur cos den bida. Pasobra for di ora cu bo nace practicamente, te ora cu bo muri, bo tin un desaroyo, un proceso di salud mental. Esey tin di haber hopi cu tur e partinan di kico nos ta bay haya den futuro, den nos comunidad como tal.

Fundacion CVA Aruba cu chekeo na Brazil

Fundacion CVA Aruba cual ta e fundacion di Stroke (atake cerebral) na Aruba ta organiza un otro chekeo pa comunidad diasabra 8 di September 2018.

E biaha aki nos lo ta na centro di bario Brazil pa asina brinda e comunidad di Brazil y vecindario e oportunidad pa bin haci diferente chekeo manera control di sucu, presion, haltura, peso, bmi, percentahe di awa den curpa, percentahe di vet den curpa. Lo bay ta presente Aruba Vision Center cu lo haci test di bista. Dr. Guido Wever lo duna algun informacion con pa mantene nos djentenan. Kidneys297 lo duna informacion tocante prevencion pa cu nos niernan.
Transition 2 Health cu lo duna sugerencia con pa cambia bo estilo di bida y por ultimo lo bay tin demostacion tocante awa.

Fecha : Diasabra 8 September 2018 - Orario lo ta di 8:00 am te cu 12:00 pm
Lugar : Centro di Bario Brazil - Bar y cushina lo ta na encargo di Centro di Bario Brazil
Preferibel bin na yuna y cu pasenshi. Fundacion CVA Aruba ta pidi afls. 5,-- como donacion pa yuda cubri gastonan pa asina nos por sigui yuda e comunidad.

Den Kamerlingh Onnesstraat:

Accidente na cruzada cerca di RCA





Diadomingo anochi 11'or pasa polis a bay e cruzada conoci di R.C.A, caminda diaramente tin accidente di trafico ta sosode. Diadomingo anochi no tabata excepcion. Aki otro boksmento a tuma lugar. Manera den mayoria di e casonan, preferencia no a wordo duna.

Na e sitio polis a notra un Toyota Yaris color blanco y un Toyota Tercel colo berde cu a dal den otro. Parti patras na banda di e Yaris cu tabata para mey mey di caminda mas pazuid, a sufri daño.

Pa loke ta trata chauffeur di e Tercel, polis a ripara cu el'a bebe y a pidi pa un aparato di supla yama Alcohol Sensor. Algun minuut despues, transportwagen a yega cu e aparato y agentenan na e sitio a pone e chauffeur supla.

Manera nan a sospecha, e chauffeur a bebe bastante y esaki a sali den test, esta cu el'a pasa e limite stipula pa ley. El'a wordo deteni y e agente a bise su derechonan y a hib'e warda di polis na Playa.

Parlamentario di MEP, sr. Endy Croes:

Durante Reunion Publico a resalta cu gobierno su gastonan den e promer 6 lunanan ta na 47.1%

Esaki mientras entradanan ta 50.2% y a slaag cu un 9 corigiendo desaster di AVP



Parlamentario Endy Croes ta splica cu desde diahuebs siman pasa a inicia e reunion unda pa promer biaha den historia Parlamento a manda yama tur minister aden pa asina duna cuenta con nan a gasta placa di nan presupuesto den e promer 6 lunanan di 2018 y asina Parlamento por controla pa no mester bin bek pa pidi suppletoire begroting pero por haci ahustenan necesario budget neutral y cumpli cu e disciplina pa corigi e desaster financiero hereda cu AVP y Mike Eman a laga atras.

Herencia laga atras pa AVP
Berdad no ta e momento mas facil pa goberna Pais Aruba. Sigur si tene na cuenta cu a hereda un Aruba cu un debe nacional cual a redobla den 8 aña di AVP di 41.7% na 2008 pa 90% na 2017. Sin mas locual tambe ta tristo ta e manera cu Mike Eman y AVP a presta placa na un forma descontrola hibando e debe total di 2 BIYON (2009) den 23 aña di Status Aparte pa 4.2 BIYON den 2017, esta den apenas 8 aña di AVP a presta 2.2 BIYON extra locual den 23 aña tur e gobiernonan a presta hunto. Esaki a causa cu Aruba lo paga den 2018 un suma di 216 MIYON florin solamente na interes y no riba e capital. Esaki ta igual na 600 mil florin pa cada dia cu e pueblo aki mester paga na interes riba placa cu Mike Eman a presta. Den e situacion aki casi ingobernabel e Coalicion mester goberna y trata na yuda tur hende y primordialmente Pais Aruba.

Finanzas publico bao control
Den e promer 6 lunanan mester bisa cu gobierno a score un 9 (negen). Rapport ta ilustra cu gastonan di gobierno ta na 47.1% di e total di 100% cu nan lo por gasta di acuerdo cu presupuesto 2018. Esaki ta duna indicacion cu den e lunanan cu ta resta di aña 2018 nan tin tur cos bao di control y no lo surpasa 100%. Tin post manera vakantie - uitkering den presupuesto cual si a wordo gasta 100% door cu a paga esaki 100% na Juni y pues esaki ta inclui den e gastonan total cual awe ta refleha 47.1%. Di otro banda Parlamento a tira un bista di entradanan di gobierno. Presupuesta pa aña 2018 tin na entrada 1.330.332.400 pues 1.3 BIYON di cual 50.2% a drenta caha di gobierno caba esta Afl. 668.341.720 cual ta duna indicacion cu gobierno lo bay cumpli cu su meta pa cu entrada, esta "middelen". Resumiendo mester duna Gabinete Wever Croes y sigur Promer Minister, Minister di Finanzas y tur e Ministernan di Gabinete un "pluimpje" y felicita nan pa e logro di e promer 6 lunanan pa locual ta trata e maneho financiero y cada un a mantene na mes na nan meta di entrada y gasto.

Gobierno actual ta ilustrando cu nan no mester di ningun CAFT pero di curazon ta trahando pa ruim op de boel cu Mike Eman a laga atras y crea espacio pa inversionnan cu lo trece felicidad poco poco pero sigur bek den henter e pueblo. Pabien Gobierno!

Charla exitoso tocante Responsabilidad Social Corporativo







Den cuadro di e proyecto ARUBA DOET, CEDE Aruba hunto cu Camara di Comercio a organiza un charla informativo y interactivo unda cu diferente orador a elabora riba Responsabilidad Social Corporativo y proyectonan riba tereno social.
ARUBA DOET ta e accion voluntario mas grandi na Aruba organiza pa CEDE Aruba den cooperacion cu Oranje Fonds.

E siguiente edicion di ARUBA DOET lo tuma lugar diabierna 15 y diasabra 16 di Maart 2019. Un di e metanan principal di e edicion aki ta pa haya mas participacion y sosten di sector priva. Pa es motibo CEDE Aruba hunto cu Camara di Comercio a organiza diarazon ultimo un charla interesante y inspirativo dirigi na sector priva.

E charla a ranca sali cu palabranan di bon bini di representante di Camara di Comercio Sue-Ellen de Freitas y Director di CEDE Aruba, Daniel Tecklenborg. Daniel Tecklenborg a elabora un poco mas riba CEDE Aruba y iniciativanan riba tereno social cu CEDE Aruba ta sostene. E team di ARUBA DOET a duna informacion tocante e proyecto y a pone enfasis riba e importancia di e sosten di sector priva pa cu e proyecto di ARUBA DOET y den ki manera un compania por aporta.

Dave Martinus a duna un splicacion amplio di kico precies Responsabilidad Social Corporativo ta encera. Den ki forma un compania por haci esaki, kico ta e importancia y e impacto den comunidad. En corto Responsabilidad Social Corporativo ta un strategia etico cu un compania ta implementa pa aumenta ganashi y confianza di accionistanan pa un termino largo. Esaki atraves di un imagen positivo den comunidad y normanan etico halto pa reduci riesgonan y tuma responsabilidad pa accionnan di e compania. Tambe crea un impacto positivo riba medio ambiente y accionistanan manera consumidornan, empleadonan, proveedor y comunidad.

Naline Heilbron di Ha'Bon Aruba a comparti cu esnan presente con e ta aplica Responsabilidad Social Corporativo den su compania. Cu por cierto pa dos aña caba ta trahando cu un grupo di persona cu limitacion cu ta forma parti di e team cu ta bin cu idea y crea e productonan cu nan ta ofrece. Sigur un storia emotivo y inspirante tras di e productonan di Ha'Bon Aruba.
Madel Jacopucci di Guardian Group a comparti experencia di Guardian Group cu e proyecto ARUBA DOET. Kico ta e beneficio di participa cu un proyecto asina, kico ta e impacto cu e ta crea den e compania y riba su empleadonan. Tambe e impacto cu e participacion aki ta crea den e organizacion social (Ngo), su grupo meta y den comunidad.

CEDE Aruba ta gradici Camara di Comercio y tur orador pa nan sosten pa cu e charla aki.

Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes:

DEN RETONAN GRANDI, UNION TA HACI NOS FUERTE!

Determina!

Gabinete Wever-Croes ta trahando riba crea mas y mihor oportunidadnan pa nos futuro generacionnan. Nos ta construyendo e fundeshi pa un pais cu ta trece bienestar y progeso pa tur ciudadano. Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes ta indica cu esaki Gobierno lo haci basa riba dos pilar importante: 1. Bon gobernacion y 2. Finanzas publico saludabel.

E pilar di BON GOBERNACION ta basá riba un departamento nobo di gobierno, Departamento di Integridad, caminda cada cuidadano por yega cu su preocupacion y su keho, caminda lo traha riba concientizacion den nos aparato gubernamental y den nos comunidad, caminda cu atraves di inovacion lo garantiza integridad di gobierno en general, tanto pa e funcionarionan sigui cana riba e linea recto semper, pero tambe pa ningun hende no autoriza por mishi cu e procesonan y pa e informacion cu gobierno tin di cada ciudadano, wordo trata cu e confidencialidad cu mester tin. E fundeshi di BON GOBERNACION lo ta basa tambe riba un Camara di Integridad, cu lo garantiza cu decisionnan di gobierno ta di acuerdo cu principionan di integridad.

E di dos pilar di FINANZAS PUBLICO SALUDABEL ta poni den nos Memorandum Financiero Economico, den cual ta baha gastonan di gobierno, especialmente gastonan di personal, y mes momento ta percura pa mas entrada na momento cu tur hende paga nan fair share na gobierno.

Prome Minister: “Minister di Finanzas y ami ta encabeza e trabaonan di reforma di belasting, creando asina un sistema di belasting husto. E sistema di belasting cu nos ta trahando riba dje lo brinda excepcion pa productonan di prome necesidad, manera lechi y pan y e lo ta un sistema sin e efecto cumulativo. E lo ta un sistema den cual e peso lo wordo reparti riba mas hende, riba turistanan y esnan cu ta traha ‘zwart’ y no ta paga impuesto. Esey lo permiti nos haci e peso riba nos ciudadanonan menos, mas husto”.

E dos pilarnan aki lo forma e fundeshi riba cual Gabinete Wever-Croes ta construi un pais pa nos futuro generacionnan. Y den esaki e ser humano ta poni central.

Lo desaroya nos economia pa crea cupo di trabao. Turismo lo wordo diversifica y Agricultura, sigur na un forma mas inovativo, lo ta un pilar economico importante. Atraves di e proyecto AREA lo trece bek bida den centro di Playa y San Nicolas. E binida di e Fast Ferry na San Nicolas lo crea oportunidadnan nobo y unico pa San Nicolas y Aruba den henter Caribe.

Lo enfoca riba moderniza y inova nos enseñanza pa di e forma aki trece e animo positivo bek den nos cuerpo di docente y pa nos logra mas graduado y menos ‘drop outs’.
E tramitenan pa construi e school nobo di Mavo/Havo/Vwo na Noord ya a cuminsa. Y aña escolar lo habri cu e Bibliobus bek riba caminda y tambe un Mobile Maker Space; un bibliobus bieu cu a wordo remodela, ekipa cu computer y tecnologianan moderno, pa brinda hobennan oportunidad pa explora cu tecnologia, manera cu un 3D printer. P’asina di jong caba, entusiasma nos hobennan pa tecnologia pasobra ta ey nos futuro ta.

Nos cuido di salud lo wordo mehora y pronto nos yiunan di tera cu a studia medicina den region, por practica na Aruba, brindando asina mas y mihor cuido medico na nos comunidad. Lo inverti den husticia p’asina cu metodonan mas inovativo y moderno pa combati criminalidad cu man duro y trece mas trankilidad den nos comunidad.

Esnan di menos recurso ya a cuminsa haya e atencion cu mester, atraves di e Crisis Plan Social, atraves di construccion di 200 cas social y atraves di areglo di pago favorabel cu WEB y Elmar na esnan cu nan conexion di coriente a wordo corta.

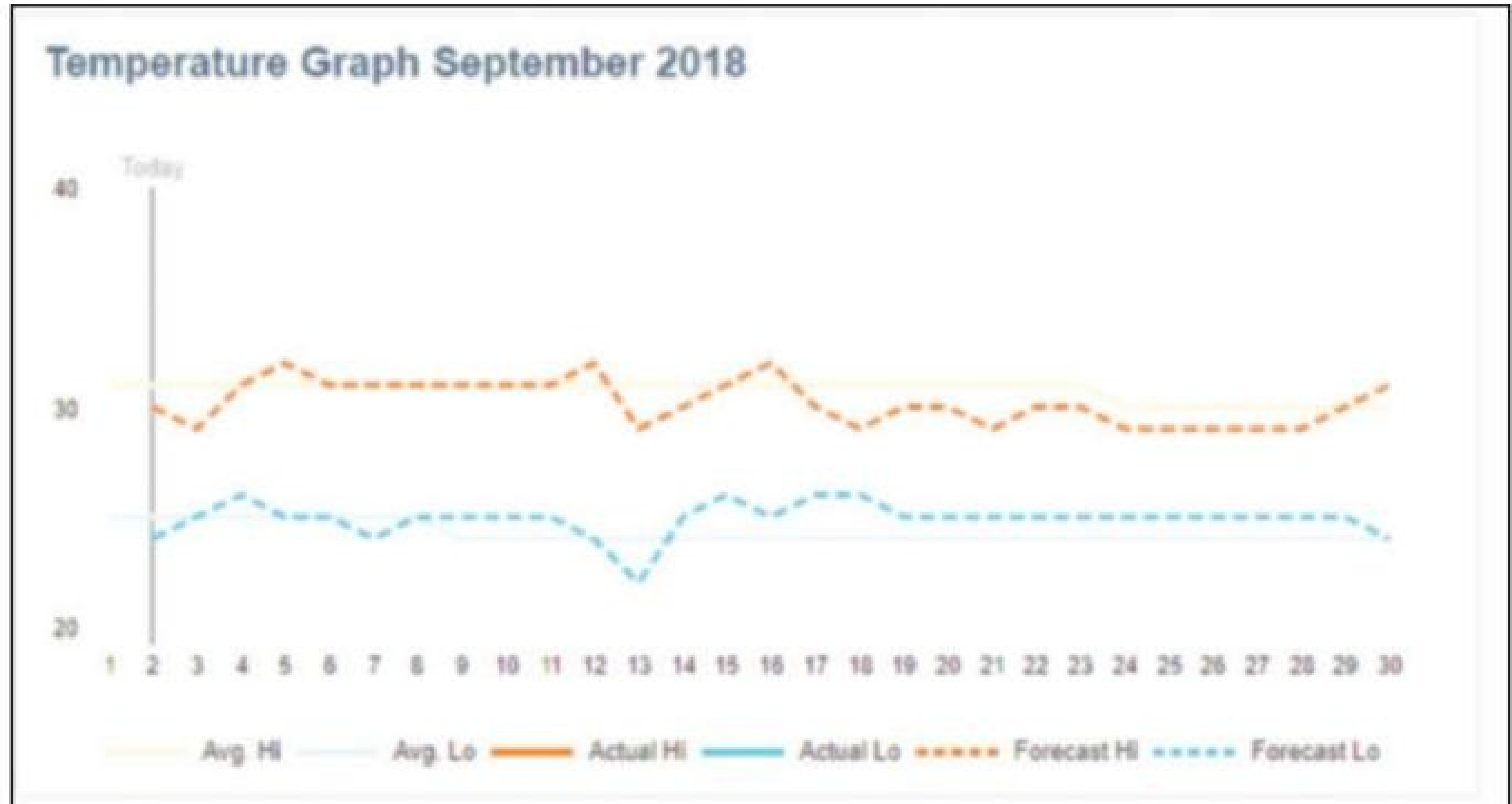
Prome Minister Evelyn Wever-Croes: “Di e forma aki nos ta construyendo un pais cu oportunidadnan nobo pa tur ciudadano, cu progreso y bienestar pa tur”.



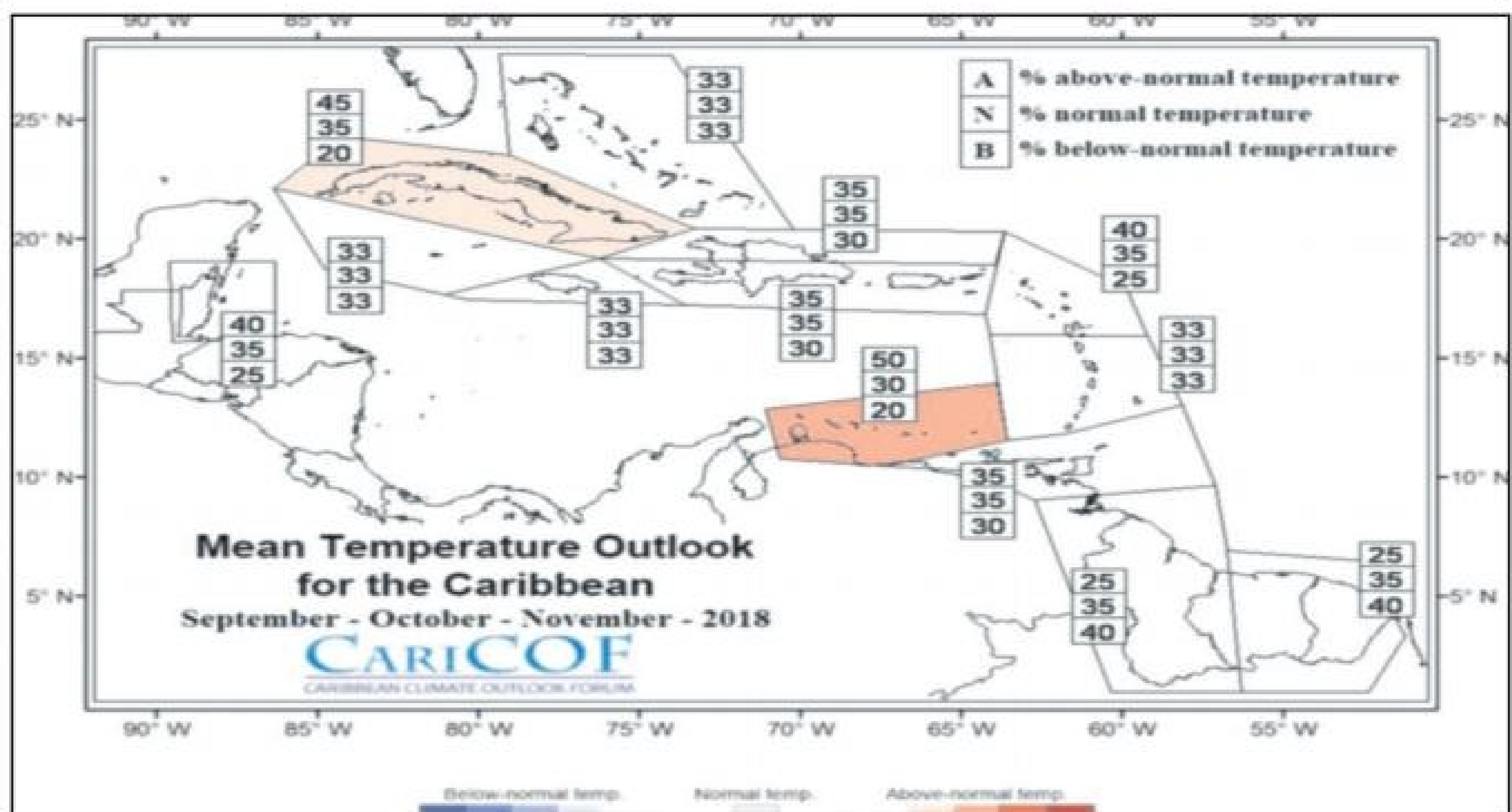
SEPTEMBER, TRADICIONALMENTE E LUNA MAS CALOR DI AÑA

Nos a yega September, cu ta tradicionalmente un di e lunanan di mas calor di aña.
Ora nos tira un bista waak atras den historia, cual den Meteorologia nos ta yama climatologia, e luna di September semper a caracteriza su mes pa temperaturanan mas halto cu normal. Esaki ta debi na diferente factor, entre otro: * Biento mas abao cu e lunanan anterior; * Humedad relativamente basta halto y * E instraling halto cu ainda tin den e epoca di aña.

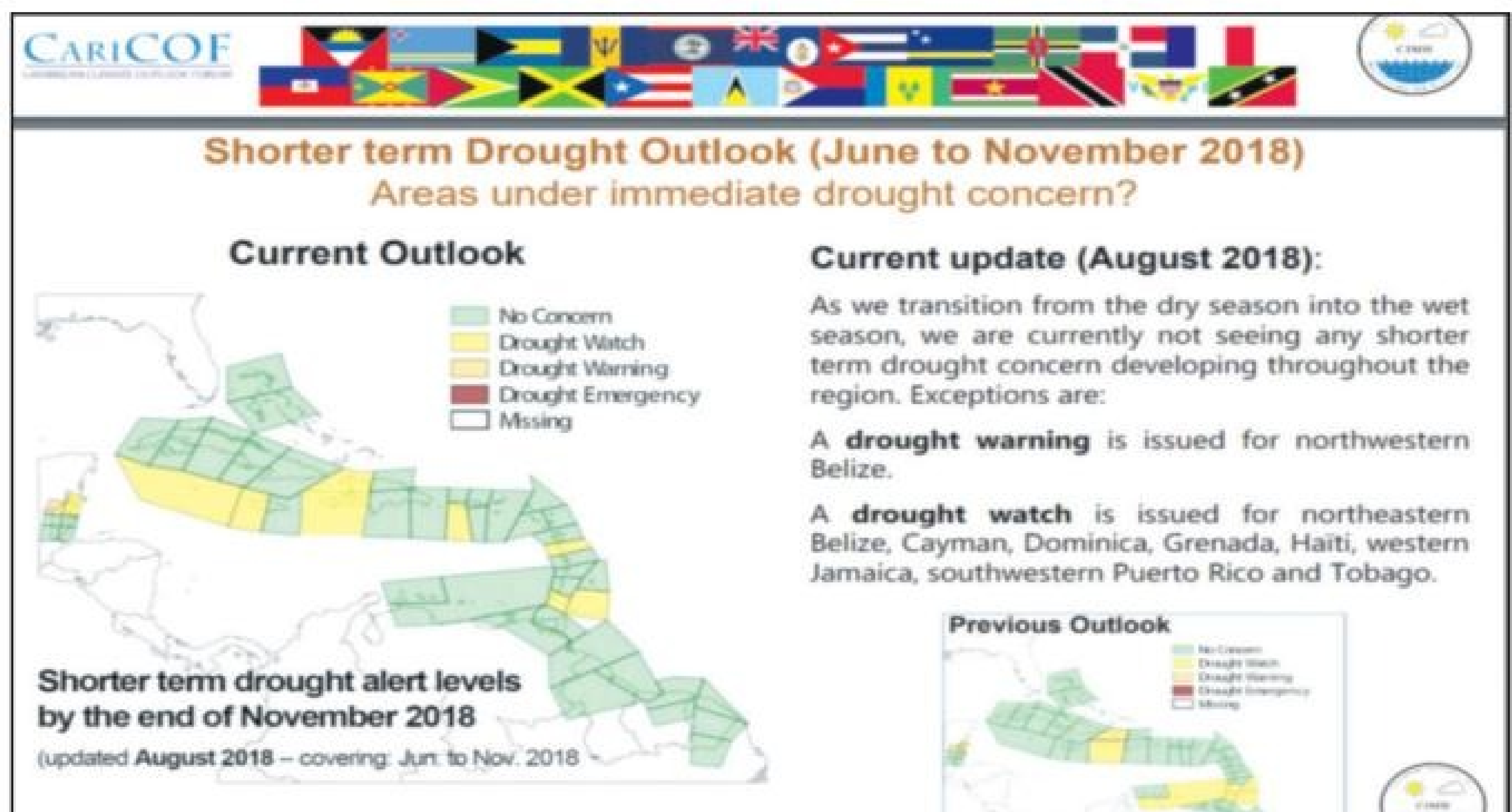
Esakinan ta e factornan mas importante, sinembargo ta bin acerca e cantidad di disturbionan cu por forma den e luna aki, cu ta influencia e windveld den region.
E pronosticonan pa temperatura den luna di September ta mustra riba un luna den prome parti mas calor y den e di dos parti algo menos cu normal, manera nos por observa via di e grafico aki.



E Grafica aki ta cortesia di ACCU Weather



Riba un otro grafico, esun di Caricof cu nos por observa aki abao, por observa e pronosticonan cu ta bisa cu nos ta cay den e zona cu temperaturanan por ta 80% above normal to normal, anto 20% below normal temperatures. (50% above- normal, 30% normal anto 20% below- normal temperatures)



Pero nos por bini cu algun conseho of recordatorio pa publico durante e epoca calor aki:

- Debi na e alto indice di instraling di solo, busca refugio; no expone bo mes demasiado na rayonan di solo.
- Bebe hopi liquido den forma di awa of juice; sinembargo e juice no mester ta mucho sucu, sino e ta dunabo mas sed.
- Bisti paña di color licht; preferibel no usa colornan scur ya cu esaki ta bay ponebo sinti mas calor.
- Pa e hendenan cu ta gusta disfruta di lama, usa sunblock y permanece mas tanto tempo den sombra; un remarke: den sombra cantu di lama bo por kima mescos door di backscattering, esta rayonan di solo cu ta wordo teruggekaatst door di e superficie blanco di santo.
- Si bo ta cana den solo usa sombre, petchi of algo pa tapa bo cabez contra di solo, tambe protege e bista contra e rayonan di solo, usando bril di solo.
- Semper busca loganan ventila of sinta den airco mas tanto cu bo por pa evita calor.
- Principalmente si bo ta sufri maleza di curazon, sucu of presion halto, na e prome indicio di sinti bo curpa malo, acudi na un centro di atencion medico.

Bo por yuda bo mes contra calor excesivo produci door di naturaleza door di evita di keda expone na rayonan di solo y temperaturanan halto, bisti paña licht y leve, bebe hopi liquid manera awa y juice. Te aki e recomendacionan pa combati calor.

Pa loke ta toca secura, e pronosticonan haci pa CARICOF, cu ta e entidad cu ta pronostica pa area di Caribe, ta mustra cu nos ta cay den e zona safe. Esta nos no tin ningun factor cu lo bay influencia nos negativamente pa cu yobida cu por conduci na secura. Nos por observa esaki den e grafico di CARICOF

Pa clausura, Departamento Meteorologico di Aruba lo emiti boletinan di advertencia pa pueblo di Aruba si dado caso esaki bira necesario, pero por consulta nos boletin di tempo riba website www.meteo.aw., caminda lo bo por haya tur informacionan oficial tocante di weer.

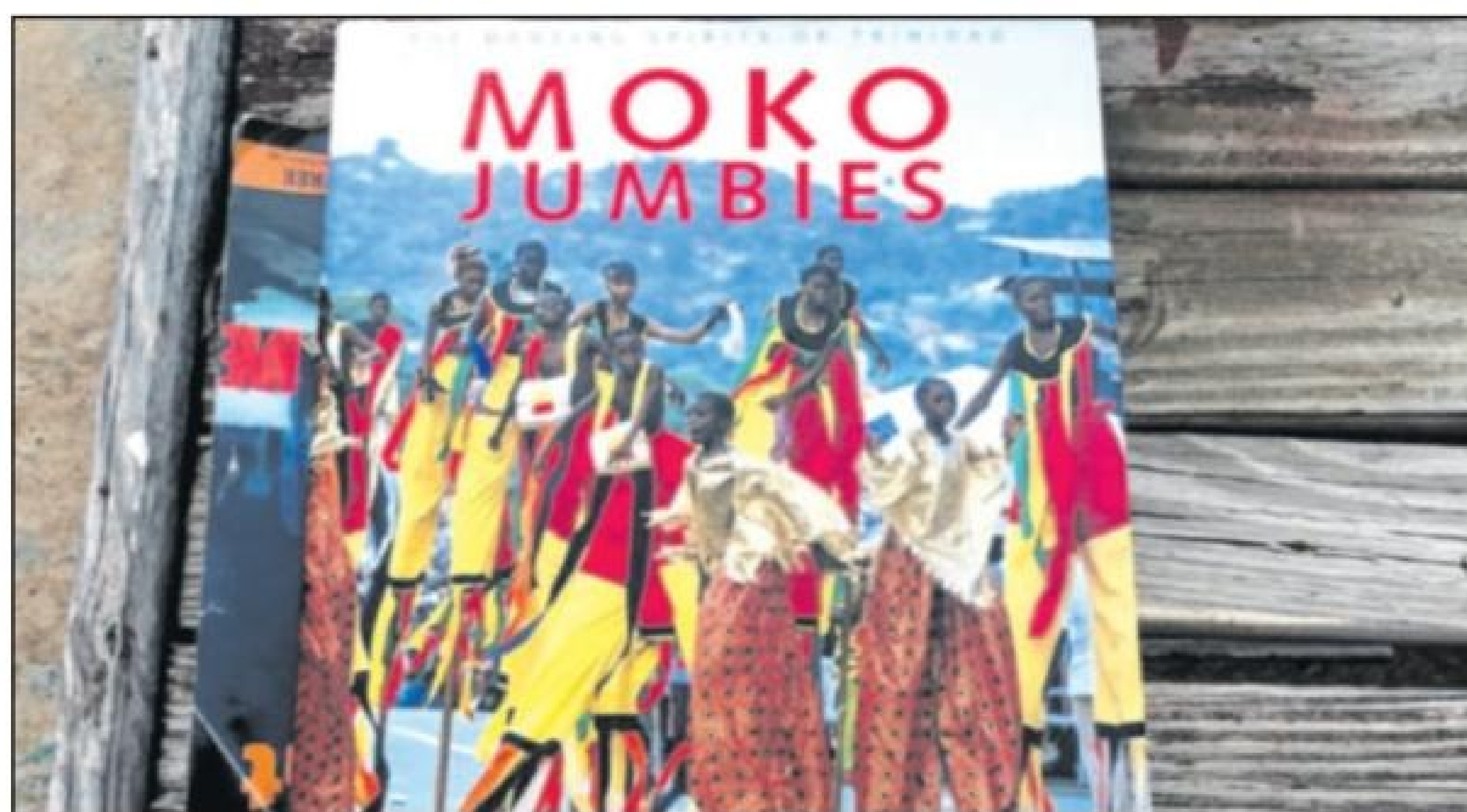
Rancho:

Fundacion Rancho a bin ta sostene Caribbean Linked pa tres aña caba dunando Rancho Walking Tour na e grupo di artista









Pa di 5 aña caba Caribbean Linked ta organiza programa residencial pa artistanan local y internacional. Den mas o menos tres siman e artistanan selecciona ta haya e oportunidad pa produci diferente sorto di arte manera: contemporaneo y escenico. Ta na e manera aki cu Fundacion Rancho a bin ta sostene Caribbean Linked pa tres aña caba dunando Rancho Walking Tour na e grupo di artista. Na e manera aki e colaboracion entre e artista Kriston Chen di Trinidad and Tobago y Fundacion Rancho a cuminsa.

E artista cu ta forma parti di e grupo 1000mokos un comunidad di 'Stilt Walkers' (stelten lopers) cu ta organiza workshop pa nan comunidad. Na manera aki nan ta sostene e tradicion di Stilt Walk (stelten lopen) y e famoso Moko Jumbie, un personahe popular y conoci, origina for di West-Africa. Carnaval ta hunga un rol hopi grandi den mantene e tradicion bibo, mirando cu e actividad ta duna gruponan di 'stilt walkers' e oportunidad nan pa nan baila, cana y disfraza nan mes hunto cu e comunidad. Tambe e musica cu ta wordo toca den carnaval ta 'up-tempo' y ta hacie mas facil pa baila riba dje ora ta cana riba palo.

Asina Centro di Actividad Rancho a habri su portanan pa e artista den recidencia y na manera aki a bin ta crea e actividad 'Stick Thing in D Alley' un workshop unda e comunidad di Rancho y Aruba por a bin siña con pa bira un 'Stilt Walker', cuminsando for di 19 te cu 22 di Augustus. E prome dia mucha-, adulto- y interesadonan a bin mira, cana y participa den e actividad. Na mes un momento varios media local a pasa pa tuma un bista riba e actividad creativo aki.

E meta di e artista Kriston Chen no tabata solamente pa crea un comunidad di 'Stilt Walkers' den e bario di Rancho pero tambe pa educa esnan cu kier siña e tecnica di traha Stilt (stelten) / palo cu ta wordo usa pa cana cune. Asina voluntario Roberto Tromp a dedica su tempo y a siña hopi liher con pa traha e palo for di 'scratch'.

Durante e siman cu a pasa algun mucha di bario a yega na e centro y poco poco a cuminsa custuma di cana riba palo. Den varios ocasion e hanchi- y cayanan den e bario a wordo usa como espacio pa cana. E habitantenan di bario tabata asombra y tabata duna nan reaccion ora cu mira e grupo cana rond den bario. Mester bisa cu e 'deporte' di 'stilt walk' aki por ta peligroso si e persona cu ta practik'e no conoce e reglanan y seguridad cu semper mester tene cuenta cune. Pero alavez mester bisa cu tur deporte tin su dificultadnan pero ta keda na e persona pa sigui practica y dedica su mes na esaki y na e manera aki bira cada biaha mas mihor. Asina Alfredo y Jair, dos hoben di bario, a forma parti di e exhibicion di Caribbean Linked cu a tuma lugar dia 25 di Augustus den Caya Betico Croes. Centro di Actividad Rancho lo bay sigui cu e proyecto 'Stick Thing in D Alley' y na e manera aki motiva mas hende pa siña e arte di 'Stilt Walking'. Di parti di Fundacion Rancho nos kier

gradici Kriston Chen pa e trabao cu el'a haci den e rato di tempo cu e tabata na Aruba. Tambe voluntario Roberto Tromp y Ginelly Quandt cu a dedica nan tempo pa haci e actividadnan posibel. Sin laga afor e sosten y apoyo di di e team di Caribbean Linked y Ateliers 89.

Un palabra di motivacion na tur e muchanan cu a yega na e centro y pratica e deporte: sigui pratica! Centro di actividad lo continua; nos ta conta riba boso presencia! Cuminsando for di 3 di September, tur dialuna y diasabra pa 4'or di merdia nos ta sigi cu 'Stick Thing in D Alley! https://www.facebook.com/events/2359665170

Pa e certamen Beauty World 2018:

Miss Teen Model International, Claudia Diaz rumbo pa Republica Dominicana, como hurado international

For die oficina di GLW Fundation nos a haya e informacion cu nos Miss Teen Model International 2018 Claudia Diaz ta rumbo pa La Romana, Republica Dominicana na unda el'a wordo invita pa e organizacion di Beauty World pa fungi como hurado e siman aki. Claudia a participa den e di 10 edition di e certamen MTAI e aña aki, na unda el'a logra conquista varios titulo durante e concurso manera Miss Teen Elegancia, Miss Teen Disciplina, Miss Teen Spirit, Miss Teen Popular, 1st Runner Up Miss Teen Folklore, 1st Runner Up Miss Teen Speech y e titulo di Miss Teen Model International 2018. E certamen Beauty World ta un bon conoci y Aruba tin ya varios corona internacional den e certamen aki ya cu pa GLW Foundation * Daniella Piazzi a logra Grand Prize Beauty World 2015, * Wenyivet Wever Grand Prize Beauty World 2016, * Sharienne Jacobs Pre Teen Beauty World 2016, * Josienne Maduro Pre Teen Beauty Caribbean 2018, * Jaylee Maduro Baby Beauty World 2018 y nos actual Miss Universe Aruba esta * Kimberly Julsing a logra e titulo "Best of the Best Beauty of the World 2017".







E aña aki e concurso a conoce diferente cambio, segun nos por a compronde di parti di presidente di e organizacion sr. Franco Silva. Aruba lo no tin representacion di candidata e aña aki pero Aruba ta presente como Hurado den e evento aki den persona di Claudia Diaz cu lo ta viahando cu un delegacion. Entre nan Jonny Gutierrez cu a prepar'e durante e certamen y cu a haya e premio di preparador di aña 2018. Claudia sigur ta cla pa cumpli cu su compromiso como hurado y sigur promove nos isla den exterior, mientras e ta prepara pa asina proximo aña representa Aruba na nivel internacional.Di parti nos organizacion nos ta desea Claudia un bon viahe y sigur hopi exito den su tarea pa yuda scoge e representante nobo di e certamen Beauty World 2018.





Accidente cu hende herida na e cruzada di Alhambra

Esaki pa falta di dunamento di preferencia

Diadomingo pa mas o menos 3'or y 20 a sosode un accident cu hende herida na e cruzada Alhambra. Presencia di polis y ambulance a wordo pidi, na e sitio.

E SUV shinishi tabata biniendo di pabao y a subi e crusada sin duna preferencia na e Toyota Yaris Blanco cu tabata riba e caminda di preferencia bayendo direccion di Eagle Beach.

E impacto fuerte a laga e ocupante di e Yaris herida, hopi liher ambulance a bay na e sitio y despues di a trata e herido, nan a transport'e pa hospital. Ambos auto a haya hopi daño material y cu takelwagen nan a wordo hiba for di e sitio.

Na momento cu e accidente aki a sosode e patruyanan di polis tabata ocupa cu e caso lamentabel di hincamento.

Despues cu un patruya a caba, nan a bin atende cu e accidente aki, esey a sosode algo prome cu 5'or di mainta.

Na momento cu polis tabata na e sitio y tabata wardando riba takelwagen, e ocupante femenino di e SUV ta sak den otro y a bay for di tino pa un rato. Mesora a pidi pa presencia di ambulance, pa bin haci un control medico cu e dama aki.



Un hoben deteni pa motibo di tabata bao influencia y tabata haci hopi fastioso





Diasabra algo pasa di 1'or di marduga, presencia di polis ta wordo pidi na e cruzada di mondi fierno. Aparentemente un grupo di mucha homber na of den un auto lo tabata pleita y e auto lo ta kibra. Mesora dos unidad di polis a bay na e sitio. Na yegada, un poco mas pabou di e cruzada di Mondi Fierno enberdad nan ta topa cu un auto cu algun mucha homber y un mucha muher para. Aparentemente lo ta trata cu un of mas mucha hombernan cu lo tabata bao influencia y tabata haci fastioso, Un di e hobennan na e sitio, cu tabata bou influencia a keda deteni pa polis y cu transportwagen di polis a wordo hiba na Warda di Santa Cruz. Despues cu polis a caba na e sitio, e otro hobennan por a sigui nan caminda.





Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua

Black Joker ta vapulia Predators mientras cu Celebrities ta derota The Prodigies





Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Chin Thiel (q.e.p.d) y e trabuco Wiwi Maduro a continua riba veldnan na Pos Chiquito. Den categoria A-Klas Black Joker ta vapulia e equipo di Predators formalmente cu score di 30-4. Black Joker 30 careda, 22 hit, 0 error y ta laga 2 coredor na base. Predators 4 careda, 9 hit, 5 error y ta laga 6 coredor den circulacion.

Mihor bateadornan pa Black Joker a resulta Amaro Maduro 3-3 y 4 rbi, Danilo Croes 1-1, Xavon Jansen 5-3 incluyendo un homerun, Sander Castro 5-4 cu 5 rbi y 2 cuadrangular, Oslin Bergrok 4-3, Denver Werleman 4-3 cu un homerun, Randolph Maduro 2-1, Lorenzo Maduro 4-2 cu 5 rbi y 1 homerun, Anderson Giel 4-1 cu 5 rbi y 1 cuadrangular. Un total di 6 cuadrangular Black Joker a dispara contra Predators. Pa Predators a destaca na plato Jossiel Jacobs 2-2, Ralphy Pilier 1-1, Ralph Dinzy 1-1 cu 2 rbi, Antonio Ras, Angelo Croes y Reno Tromp tur di 2-1, Dwight Heemstaadt di 2-2.

Oslin Bergrok ta lansa 2 inning permitiendo 7 hit, 4 careda limpi, 2 ponche y ta resulta pitcher ganador. Oslin ta wordo releva pa Lorenze Maduro kende ta tira un inning pa complementa e blackout.

Pa Predators Dwight Heemstaadt ta bay cas cu e derota permitiendo 21 hit den dos inning, 20 careda limpi, y 6 cuadrangular. Dwight ta wordo releva pa Antonio Ras. Den e di dos wega di anochi Celebrities ta derota nan rumannan mas chiquito The Prodigies 13-7. Celebrities 13 careda, 12 hit, 2 error y ta laga dos coredor na base. The Prodigies 7 careda, 5 hit, 3 error y ta laga 5 coredor den circulacion. Celebrities a bati 23-12 como equipo bon pa un averahe di 521 mientras cu The Prodigies a bay di 18-5 como equipo pa un averahe di 278. Mihor bateadornan pa Celebrities ta Wensley Kock 2-2, Ruwin Tromp y Enrique Almanzar di 1-1, Gregory Manuel di 2-1 cu 3 rbi mas un cuadrangular, Edwin Marin 3-1 cu 2 rbi y un homerun, Jason Albus 3-2 mas un cuadrangular, Ozzi Webb di 2-1. Jeremy Geerman ta resulta pitcher ganador ricibiendo relevo di Gregory Manuel mientras Carl Danny Yarzagaray ta bay cas cu e derota.

Weganan ta continua diaranson awor na veldnan na Pos Chiquito pa 715pm riba veld # 2 Celebrities vs Blackhawks y riba veld # 1 Balashi Premuim vs Macuarima Indians y pa 9pm riba veld # 2 The Prodigies vs Predators y riba veld # 1 Royal Power vs Piratas. Diaheubs weganan di campeonato ta continua na Pos Chiquito riba veld # 1 715pm Black Joker vs The Prodigies y 9pm Predators vs Blackhawks y mesun dia na Flatstone lo tin AA pa 715pm Logros vs Balashi Premuim y pa 915pm Macuarima Indians vs Royal Power.

Pues weganan na cantidad den campeonato di ASB ta lorando. Fanaticada waak pa Bo tey!!

Dalic, Deschamps y Zidane, candidatonan pa ta mihor entrenador







Didier Deschamps, Zinedine Zidane y Zlatko Dalic ta e nominadonan pa FIFA pa Premio The Best den e categoria di miho entrenador. E organismo internacional a eligi e tresnan aki pa ta e campeon di mundo, e subcampeon na Rusia y e entrenador di e campeon di Europa.

Zinedine Zidane lo bay tin e oportunidad di revalida e titulo dia 24 di September proximo na London, mientras cu Deschamps, seleccionador Frances y Dalic, Croata, por bin cu nan prome galardon di The Best.

E meritonan di cada uno Zinedine Zidane ta ripiti entre e nominadonan di e trofoeo aki, tambe como campeon di Europa. E entrenador Frances a bolbe gana e Champions League cu Real Madrid alargndo e hegemonia blanco den e torneo durante tres aña, algo nunca bisto for di e cambio di formato den e competencia Europeo. Aunke el a laga e club e zomer cu a pasa, e Frances lo recoge e nomber di Real Madrid.

E tambe Frances Didier Deschamps ta drenta den e fila di nominadonan como campeon di Mundo. Despues di a wordo derota den e final di e Eurocup di Francia na 2016, e preparador a perfecciona e seleccion Frances pa logra cu nan suma e di dos streya riba nan escudo.

Zlatko Dalic a drenta entre e nominadonan pa e bon papel di Croacia den e ultimo Copa di Mundo celebra na Rusia. E entrenado Balcanico a hiba su seleccion te na final di e campeonato lidera p'e for di e grada y pa Modric y Rakitic riba campo.

Mike Eman durante cumbre 18 di AVP:

Un lider mester refleha tambe e sentimentonan di esnan cu ta manda un mensahe pa su partido

Diadomingo, 2 di September, a tuma lugaR Cumbre 18 di partido AVP, cual tabata tin como meta "E Compromiso. Tabata tin varios orador durante e mainta aki den Renaissance Convention Center, caminda cu a trece varios anecdota p'adilanti. Entre nan tabata tin e lijsttrekker di partido CDA na Den Haag, Karsten Klein.

Varios tabata e candidatonan di e ultimo eleccion, parlamentarionan actual, como tambe miembronan di e movecion HAC cu a hiba palabra pa asina renoba nan Compromiso cu e partido y cu Aruba.

Lider di e partido, Mike Eman, a haci su entrada yena cu entusiasmo di e publico presente, sin conta e musica cu a compañe durante henter su hornada entre e publico.

El a conta cu algun aña pasa el a para hustamente den e mesun Convention Center, no como un candidato politico, pero como e ruman mas chikito di un ruman cu tabata dispidiendo como lider den e mesun sala eynan. E momento ey el a wordo puntra pa e hiba un discurso di famia, di amor, di ruman, pa Henny Eman. Para den e mesun Convention Center, el a mira cara di e publico y hopi otronan cu awe no tey mas.

Den nan, el a bisa cu awa na wowo, su propio mama, cu no tey mas. E por a mira riba su cara e alegria cu Henny finalmente lo a haya algun aña di sosiego. Pero para riba e escenario, no como politico, e por a mira den su cara, un preocupacion cu e mucha aki no sa kico ta ward'e. Pero para eyriba, poco lo ta su escogencianan cu e lo por tin. Y historia a bira loke un mama sabio sa, por ta prome cu su yiunan sa esey. E amor cu e publico a duna famia Eman, e amor cu nan a duna e partido, ta locual Mike Eman a carga henter e aña aki di pensamento riba kico mester ta su posicion pa futuro di Aruba y e futuro di AVP.



Riba e anochi di eleccion, Eman a expresa na e simpatisantenan cu e ta kere cu ta importante pa tur esnan cu no a sostene e partido, sa cu nan mensahe tabata mesun importante pa e partido cu esnan cu si a vota pa AVP. Eman ta kere cu un lider mester tuma e responsabilidad di su partido na momentonan di gloria, pero un lider mester refleha tambe e sentimentonan di esnan cu ta manda un mensahe pa su partido, Eman a expresa.

E ta sigui comenta cu semper el a purba di wordo guia pa e Serenity Prayer cual el a lesa pa e publico, pasobra esey tabata riba su mente dia 22 di September 2017.

Dia 22 di September anochi, el a pensa cu e comunidad a duna un mensahe hopi cla y un mensahe den cual por lesa tambe un di e frasenan di "Serenity Prayer", e cosnan cu bo no por cambia. Tabata tin un veredicto di nos pueblo y e veredicto ey bo no por cambi'e.

Poco e tabata sa cu pa su mañan atardi tabata tin un otro veredicto di pueblo. Un veredicto cu a bisa tambe cu "ayera nochi nos a manda un mensahe como pueblo pa bo partido y awe tardi nos a manda un mensahe pa bo persona, dunando bo tur bo ocho mil votonan cu bo tabata tin den e eleccion anterior." Partido AVP por a perde 30% di su votonan, pero e lider a keda cu tur su votonan, el a remarca.

Figaroa deteni un biaha mas molestiando clientenan di supermarket

Diasabra merdia den careda di 2'or, polis a bay Lox Sing supermarket na Shiribana. Pa un homber cu ta molestia e damanan ora nan bay haci compras. Parti mainta ya polis a bay un biaha caba e luga aki.

E homber ta e conocido Alison Figaroa, cu si nos no ta ekiboca a cay cera ya dos biaha e siman aki.

Figaroa ta un adicto cu ta circula den area di Shiribana, y ta bishita e cas di adictonan pabao di Lox Sing.

Diasabra merdia Figaroa tabata sinta na e cas y momento cu ela mira patruyanan a yega ela core bay sconde.



Polis a haya un tip cu e ta na e cas y mes ora nan a bay eynan y sali cune.

Manera semper, e no a haci nada.

Pues pa e siman aki so ya ela wordo deteni tres biaha.

Posiblemente pa mañan anochi e ta afo y lo bolbe haye den man di husticia.

Algo tin di wordo haci cu tipo di personanan aki, cu ta causa hopi molester na ciudadanonan. E adictonan aki ta pasa ta horta pa por yega na e droga y sinti nan mes "bon".

Dama chauffeur a pega soño tras di stuur y a drenta mondi na Seroe Janchi



Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente unda cu un auto lo a drenta mondi y e chofer lo no e ta reacciona na Seroe Janchi,. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e dama chofer lo a pega soño y a drenta mondi pero e momentonan ey e ta reacciona y papia normal y e no tabata desea atencion di ambulans pa cual polis a cancela e ambulans.



Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua

Balashi Premuim ta gana Piratas 8-7 mientras Royal Power Tat Fat Home Depot ta huma Logros

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Chin Thiel (q.e.p.d) y e trabuco Wiwi Maduro a continua riba veldnan na Pos Chiquito.

Den categoria AA Liga Kibrahacha Balashi Premuim ta gana Piratas den un tremendo encuentro 8-7. Balashi Premuim 8 careda, 9 hit, 3 error y ta laga 7 coredor na base. Piratas 7 careda, 4 hit, 5 error y ta laga 8 coredor den circulacion.

Como equipo Balashi ta bay di 28-9 pa un averahe di 321 mientras cu Piratas ta bay di 21-4 bon pa un averahe di 190. Mihor bateadornan pa Balashi Premuim ta Sandrick Geerman 4-2, Djurwin Croes 3-2 cu 2 rbi, Jowald De Cuba di 3-3.

Pa Piratas a destaca na plato Jonathan Perez di 1-1 cu 2 rbi y William Benitez di 2-1. Giancarlo Gomez kende ta releva Jorge Santana den di promer inning ta resulta pitcher ganador. Johannes Poy Flanegin ta bay cas cu e derota.

Giancarlo ta lansa 40 bola, 44 strike pa un total di 88 pitcheo y ta permiti 1 careda, 6 base por bola, 4 ponche.

Poy Flanegin ta lansa 34 bola, 64 strike pa un total di 98 lansamento permitiendo 5 careda limpi, 1 base por bola, 3 strike out. Den di dos wega di anochi Royal Power Tat Fat Home Depot ta knock out Logros 11-0. Royal Power 11 careda, 8 hit, 0 error y ta laga 5 coredor na base.

Logros 0 careda, 2 hit, 3 error y ta laga 3 coredor den circulacion. Mihor bateadornan pa Royal Power ta Gregory Krosendijk y Franco Wouters di 2-1, Jair Thompson di 3-2 cu 2 rbi, Dijendrick Croes 2-2 y Guyon Cannister di 2-2 cu un cuadrangular y 5 rbi. {Pa Logors a destaca na plato Alexander Groendeveld y Francis Perez ambos di 2-1. Jomark Flanegin ta cubri henter e ruta 4 inning lansando 13 bola, 33 strike pa un total di 52 lanzamento permitiendo 2 hit un base por bola y 6 poche crema pa un ERA di 0.00.

Johnny Rasmijn a tira 45 bola, 38 strike pa un total di 83 lansamento permitiendo 8 careda limpi 3 base por bola y 1 homerun pa un ERA di 18.67.

Royal Power como equipo a bay di 18-8 bon pa un averahe di 444 mientras cu Logros a bay di 13-2 pa un averahe di 153.

Weganan ta continua diaranson awor na veldnan na Pos Chiquito pa 715pm riba veld # 2 Celebrities vs Blackhawks y riba veld # 1 Balashi Premuim vs Macuarima Indians y pa 9pm riba veld # 2 The Prodigies vs Predators y riba veld # 1 Royal Power vs Piratas.

Diahuebs weganan di campeonato ta continua na Pos Chiquito riba veld # 1 715pm Black Joker vs The Prodigies y 9pm Predators vs Blackhawks y mesun dia na Flatstone lo tin AA pa 715pm Logros vs Balashi Premuim y pa 915pm Macuarima Indians vs Royal Power.

Pues weganan na cantidad den campeonato di ASB ta lorando. Fanaticada waak pa Bo tey!!









Exitoso torneo 5-Kamp, subrayando ocho diferente compania den cinco diferente deporte





Durante full e luna di Augustus, e asociadonan di La Cabana Beach Resort & Casino a disfruta di un serie di eventonan dibertido titula 5-Kamp Tournament.

E 5-Kamp Tournament di e aña aki a cuminsa cu weganan di softball, cu ocho diferente compania local competiendo cu otro.

E ocho companianan local cu a competi ta La Cabana Beach Resort & Casino, Hyatt Regency, WEB, nos planta nacional di awa, Setar, e proveedor di conectividad, dos compania electrico Croon y Protec, y dos hardware store, Do It Center y Kooyman.

E varios eventonan nocturno a duna e asociadonan e oportunidad di hunga y, alternativamente, anima e otronan, cinco diferente deporte competitivo, softball, Mens Erger Je Niet humano, un forma di olimpiada di cerebro, bowling, volleyball y futbol humano.

Tur e cinco deportenan aki a anima e asiciadonan pa uni, apoya y diberti.

La Cabana Beach Resort & Casino ta kere den amistad y quality time prome, durante y despues di e weganan.

Cu hopi goso y alegria cu a wordo comparti pafor di oranan di trabao, La Cabana Beach Resort & Casino su asociadonan a crea experiencianan di bonding positivo.

E 5-Kamp no por a yega na un mihor momento, ya cu e hotel actualmente ta involucra den su promocion di 100 dia di hospitalidad, caminda cu e atencion ta concentra den apoya y aprecia e asociadonan cu ta traha duro diariamente y ta haci lo maximo pa crea vacacionnan memorabel pa e propietarionan y e bishitantenan.

La Cabana Beach Resort & Casino kier pa full e ekipo sa cu: Si e ta importante pa e asociado, e ta importante pa e hotel.

Rasheed Lowe a gana Oro na e di XI Costa Rica Taekwondo Open

Den fin di siman a tuma lugar na San Jose Costa Rica e di XI Costa Rica Taekwondo Open y 4 atleta di Brazil Taekwondo Stichting a participa representando Aruba.

Hakeem Lowe tabata e prome atleta cu a bringa ariba diahuebs y a enfrenta Braven Park di Canada. Hakeem Lowe a cuminsa bon den e prome rond y tabata tin un bentaha di 8-7 den e prome rond, pero a bay door di su rudia. Den e di dos rond Hakeem Lowe a bolbe bay door di su rudia pa di dos biaha y e dokter a para e pelea y Canada por a sigui.

Jourdé Klabér a enfrenta Adriano Alves di Brazil y Jourdé Klabér tabata perdiendo 2-1. Den e di dos rond e score a bira 7-1 pa Adriano Alvares. Jourdé Klabér a haci tur cos cu tabata posibel den e di tres rond, pero net no suficiente pa gana y mester paketa su maleta cu e derota di 11-10.

Diahuebs Rasheed Lowe a lanta cu hopi suerte, pasobra Rasheed Lowe a haña un buy y Rasheed Lowe mester a bringa contra di Adrian Silvan Moreno di Mexico, pero la wordo descualifica y a pone cu Rasheed Lowe a yega final contra di Carlos Salvatierra di Guatemala.

Den e prome rond Rasheed Lowe a avansa cu un score di 3-0. Den e di dos rond Rasheed Lowe a logra score te cu e rond a termina 13-4. Den e ultimo rond Rasheed Lowe a logra gana e medaya di oro cu un score di 17-9. Despues tabata turno di Záhyon Klabér kende a topa cu Juan Soto di Costa Rica. Záhyon Klabér a cuminsa bon den e prome rond cu un ventaha di 5-4. Den e di dos rond Juan Soto a bolter e score cu un ventaha di 11-7. Záhyon Klabér a sigui bringa den e di 3 rond pero no a yega na suficiente punto pa gana y a perde e pelea cu un score di 15-11.



Rasheed Lowe ta e unico di Brazil Taekwondo Stichting cu a logra un medaya di Oro pa pais Aruba den e categoria di cadet. (12-14 aña).

Brazil Taekwondo Stichting ta gradici Lotto pa Deporte pa nan sosten y Aruba su Bandera tabata na halto na Costa Rica un biaha mas.

Alberto Klabér
Brazil Taekwondo Stichting

Accidente serio na altura di Citgo Paradera





Diasabra algo pasa di 10'or di anochi presencia di polis, ambulance y materiaalwagen di Brandweer ta wordo pidi na e caminda principal di Paradera, na altura di e gasstation na Paradera.

Na yegada nan ta topa cu un Toyota Yaris cora y un Honda accord cu basta daño material, e chauffeurnan di ambos auto tabata herida. E chauffeur di e Toyota Yaris tabata pega den e su auto. .

Na e sitio nan ta bin compronde cu e Yaris tabata biniendo di e caminda pazuid y no a duna preferencia na e Honda cu tabata biniendo di pabao riba e caminda di preferencia. E impacto fuerto a pone cu e yaris a subi e trottoire y a bay dal contra e sign di Burger King.

E chauffeur di e yaris tabata pega den su auto y e personal di brandweer a yuda sake di e auto.

Despues cu personal di ambulance a trata ambos chauffeur na e sitio, a tranportanan pa hospital.

Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di e auto su dilanti

Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente dilanti di Dunkin Donuts na Tanki Flip. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chofer no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Na Savaneta un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un auto



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida pabao di La Granja na Savaneta, Mesora a dirigi tanto polis como ambulans pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti.

Debi na e impacto e chofer di e auto dilanti a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa Centro Medico.





ARUBA BASEBALL CLASICO



Gomez Enterprises pa tur bo Materialnan di construccion y maderanan di calidad ta duna Resultadonan di promer weganan Play Off di Baseball Clasico 2018.

Spuiters cu Victoria di 3-2 ta na un Victoria pa ta campeon.

Gomez Enterprise tur bo portanan di calidad y sanitarionan pa bo cas ta duna resultadonan di diasabra1 september 2018 di Baseball Clasico:

Den promer wega pa di 3 y 4to lugar di PLAY OFF:

E team di Joseph Everon y Nildo Wernet ta bini cu un rally di 8 careda den bom di 6 inning pa pasa y gana di e sorpresanan di anja 2018 esta New Arrivals Bombers cu score di 11 -5. Den e wega aki tambe e promer grandslam den Baseball Clasico ta wordo conecta pa e pitchercito Juan David Arrango den cabez di 2 inning pa tuma ventaha di 5-1.

Di otro banda Leftovers a descarga un total di 12 hit pa sigura e promer wega pa e di 3er lugar.
Pa Leftovers: Giovanni Lane y Antonio Mingo a bai di 3-3 cada uno, Anthony Thompson di 3-2, y Carlos Croes di 4-3 cu dos doblete.
Pa New Arrivals Bombers: Giovanny Guerero di 3-3 y Dominic Innamora di 3-2 y Juan David Arrango di 4-2 incluyendo e prome grandslam di Historia di Baseball Clasico.
Pitcherr ganador Carlos Croes y Juan Davis Arrango a perde.

Box score:

	R	-H	-E
New Arrivals	5	7	2
Ecotech Leftovers	11	12	1

Den e promer wega di best out of three entre Spuiters QualityChiro Practic y Brazil Dental Care / Lucor e team di Spuiters ta bay cas cu e Victoria preta di 3-2. Den e partido aki Vincent Willems tambe ta conecta un homerun pa pone Brazil ariba 2-0, pero den bom di 3 inningSpuiters cu 2 coredor na base Aldrick Charro Loopstok ta conecta un doblete pa bolter e score 3-2 . Despues di esaki a sigi un duelo dipitcher formal entre Patrick van Heiningen y Richard Flanegin wantando e score intacto te final. Y spuiters ta posiciona su mes na un paso di e titulo di Baseball Clasico 2018.
Mihor bateadornan pa Spuiters: Endel Kock y Gregory pilin Krosendijk di 3-2 cada uno,
Y pa Brazil Dental Care/ Lucor tabata. Alfonso Stenen cu tin un bate cayente den finalnan aki y Ramfis Gomez di 3-2 cada uno.
Richad Nun Flanegin a bai cas cu e Victoria y

Box score:

	R	-H	-E
Brazil Dental Care/ Lucor	2	7	1
Spuiters QCP	3	7	0

Playoff final ta sigi diasabra dia 8 september 2018 na Joe La Veist Ball park cu dos wega.

Shedule: 8 september 2018

12.30 pm New Arrivalls vs Ecotech leftovers 3th place

3.30 pm Brazil Lucor vs Spuiters Quality Chiro Practic final

Un Victoria pa Brazil Dental Care/ Lucor cu ta bin todo por todo pa forsa un wega decisive dia 15 september 2018. Y manager Win Dabian y Sandy Roga kiermen cu nan ta bin pa caba cos. Tabo so falta pa presencia pabo mes sit a bai tin un campeon nobo e diasabra aki of nos mester ward ate otro siman.

Directiva un biaha mas kier a invita e pueblo di Brazil y Sta Cruz y henter Aruba recordando Brazil Lucor y Sta Cruz Royals pa e playoff final cu ta Red Red Hot .

No laganan contabo esaki por ta e ultimo wega di campeonato di Baseball Clasico 2018.

Nos ta invitabo pa bin forma parti di e publico grandi cu ta sostene baseball Clasico di Aruba.

Messi: "E abandono di Cristiano a debilita Real Madrid"

Leo Messi a admiti cu a sorprende e marcha di Cristiano Ronaldo pa Juventus di Turin y asina el a adverto: "Mi no a spera cu el a bay. Real Madrid lo ta menos bon sin Cristiano Ronaldo. Cu su marcha el a debilita e blanconan y a converti Juventus mas faborito pa gana e Champions League."
Den un entrevista concedi na "Tot Costa" di Catalunya Radio, Messi a reconoci cu ya ta ora pa bolbe gana un Champions League cu Barcelona: "Ya a yega tempo pa bolbe gana e "copita" asina bunita. Nos a bin di cay den e cuartonan den e tres ultimo añanan y e club mester di gana di nobo e competencia aki. Nos a scapa algun Champions League den e epoca di Guardiola. E no lo ta facil pasobra cada biaha e ta mas iguala ya cu e placa cu e hungadonan ta bay cun'e antes di a hunga cu Barca of den Madrid pasobra nan kier ta e mihornan. Awendia e hungadonan ta maneha mas pa placa cu pa club."
Leo Messi a descarta cu e lo bay di Barcelona, aunke yega na un inmehorabel contracto: "Aki mi tin tur cos, mi tin 13 aña ta biba aki, mi tin henter mi bida aki y mi ta den e miho ekipo di mundo y kisas tambe, den e miho ciudad di mundo. Na Catalunya mi yiunan a nace y mi no tin ningun necesidda di bay ningun otro caminda."





Dicon Alzheimer ta afecta mas e hende muher cu hende homber?

E diferencianan di genero den enfermedadnan relaciona cu demencia solamente ta wordo reconoci awo, pero e consecuencianan por cambia e forma con nos ta lucha contra e enfermedaad.

Diagnostica cu e maleza di Alzheimer na 2015, Brenda Whittle, di 75 aña di edad, ainda ta disfruta hunga puzzel, cose y baila.

E actividadnan nobo ta resulta menos atractivo, pero participa den investigacionnan riba Alzheimer y den ensayonan clinico cu remedinan nobo si lo interesabo. E por sinti su mes asina comoco cu scanernan celebran cu ta haci desordo, hasta e ta drumi durante e sesionnan. Brenda ta un di e mas di 50 miyon di persona den henter mundo cu ta biba cu demencia, un categoria cu ta inclui tur e enfermedadnan cu ta afecta e memoria y e procesamento celebral, incluyendo e malesa di Alzheimer.

E cantidad ta subiendo rapidamente. Globalmente, expertonan ta calcula cu 75 miyon di persona lo biba cu demencia pa 2030 y 131,5 miyon pa 2050.

Mayoria di nan ta hende muher.

Un problema global

Na Australia, cerca di dos tercio di morto, ta relaciona cu demencia ta coresponde na e hende muhe. Na Merca, dos tercio di esnan cu ta biba cu e enfermedad, ta hende muhe tambe.

Den algun caso, demencia hasta ta supera e enfermedadnan mas reconoci como femenino: muhernan di Merca, mayor di 60 aña tin dobel e posibilidad di desaroya Alzheimer cu cancer na pecho. (Cancer di pecho ta sigui ta e principal causa di morto di hende muhe entre 35 y 49 aña na Reino Uni).

Na Inglatera y Wales como tambe na Australia, demencia a converti den e prome causa di morto pa e hende muhe, substituyendo problemanan di curason for di number 1.

America Latina ta un di e tres regionnan cu mayor diferencia den e prevalencia di Alzheimer entre homber y muher, despues di e paisnan cu ta conforma Zuidoost Asia (Cambodia, Laos, Maynmar, Malasia, Tailandia y Vietnam) y Europa Occidental.

"Esaki no por wordo sosteni pa ningun sistema di salud, e ta demasiado den termino di cifra," Antonella Santuccione-Chadha, medico y specialista den Alzheimer, radica na Suisa, a bisa. "Y ta e hende muher ta loke mas ta enfrenta e enfermedad, nos tin mester di investiga e diferencianan entre e detayenan masculino y femenino den dje."

Factornan di riesgo

Gramn parti di e gap di genero ta wordo reduci na un di e mayor factornan di riesgo di e demencia: edad. Mas grandi bo ta, mas probabilidad lo bo tin pa desaroya alzheimer di inicio mas laat. Muhenan ta biba normalmente mas aña cu e hombernan, pa cual mas muher tin demencia.

Pero investigacionnan reciente ta indica cu nos por ta fout den asumi cu embehecimento ta nifica cu Alzheimer ta inevitabel.

Resultadonan di dos estudio grandi di Embehecimento y Funcion Cognitivo (CFAS), ta sugeri cu den e ultimo 20 añanan, e cantidad di casonan nobo di demencia a cay un 20%, specialmente pa e reduccion den e incidencia entre hombernan mayor di 65 aña.



Expertonan ta bisa cu esaki por ta door di campañanan di salud publico cu ta aborda e tema di enfermedadnan cardiovascular y tabakismo. E dosnan aki ta factornan di riesgo pa Alzheimer.

Como cu hombernan tin e tendencia na tin enfermedadnan di curason mas hoben y huma mas cu hende muhe, e campañanan aki tambe por a yuda na mantene e factornan di riesgo aki mas den hende homber cu den e muhernan.

Mientras tanto, tin otro factornan di riesgo pa desaoyo di Alzheimer cu ta afecta mas e hende muhenan cu e hombernan.

Por ehempel, mas muhe ta desaroya depresion y e animo depresivo a vincula cu e aparicion di e malesa di Alzheimer. Otro factornan di rieso ta afecta solamente den hende muher, como e menopausa cirurgico y complicacionnan di embarazo manera precmas, den cual a relaciona cu e declive cognitivo mas dilanti den bida.

E rolnan social, manera duna cuido, tambe por aumenta e posibilidad di desaroya demencia.

Tin investigacion riba si ta un cuidador riba su mes, ta un factor di riesgo pa e enfemredad di Alzheimer, Annemarie Schumacher, psicologo sanitario ta splica. Den Reino Uni, entre 60-70% di e cuidadornan sin salario cu ta cuida un cu demencia ta hende muhe.

"E prevencion dividi pa sexo por cuminsa na tin mas informacion riba e factornan di riesgo aki di e muhenan." Maria Teresa Ferretti, investigador biomedico riba e enfermedad di Alzheimer den e Universidad di Zurich, Suiza.





Yiu homber ta pleita cu su mama, pa via di beleg





Diasabra den careda di 8'or y mey, patruya di playa ta wordo manda cu urgencia na un adres den Balanderstraat, pa un pelea cu arma.

Na yegada e agentenan policial ta topa cu un homber agresivo y no tabata rasona. Polis a nota cu no tabata trata di un pelea cu arma pero un problema di famia cu a bay for di man.

E yiu homber a splica polis cu e problema a cuminsa, despues cu e tabata tin hamber y a pidi su mama un pida keeshi, segun su declaracion su mama a benta e keeshi riba vloer su dilanti.

Segun e mama enberdad su yiu a pidi pida keeshi, ela coi e pida keeshi pa duna su yiu homber, pero na momento cu ela bay pa duna su yiu e keeshi, esaki lo a cay riba vloer.

Auto a bolter na rotonde Dadelstraat



Dialuna marduga algo pasa di 1'or, polis ta wordo informa cu un auto a bolter na rotonde Dadelstraat Mesora patruya di Playa a bay na e sitio. Na yegada nan ta topa enberdad cu un Hyundai Getz ariba su banda robes. Ariba e yerba algun persona papiando cu e chauffeur, tratando na tene calmo y pa e no move mucho te ora ambulance yega. Algun minuut despues a yega un ambulance y despues un di dos.

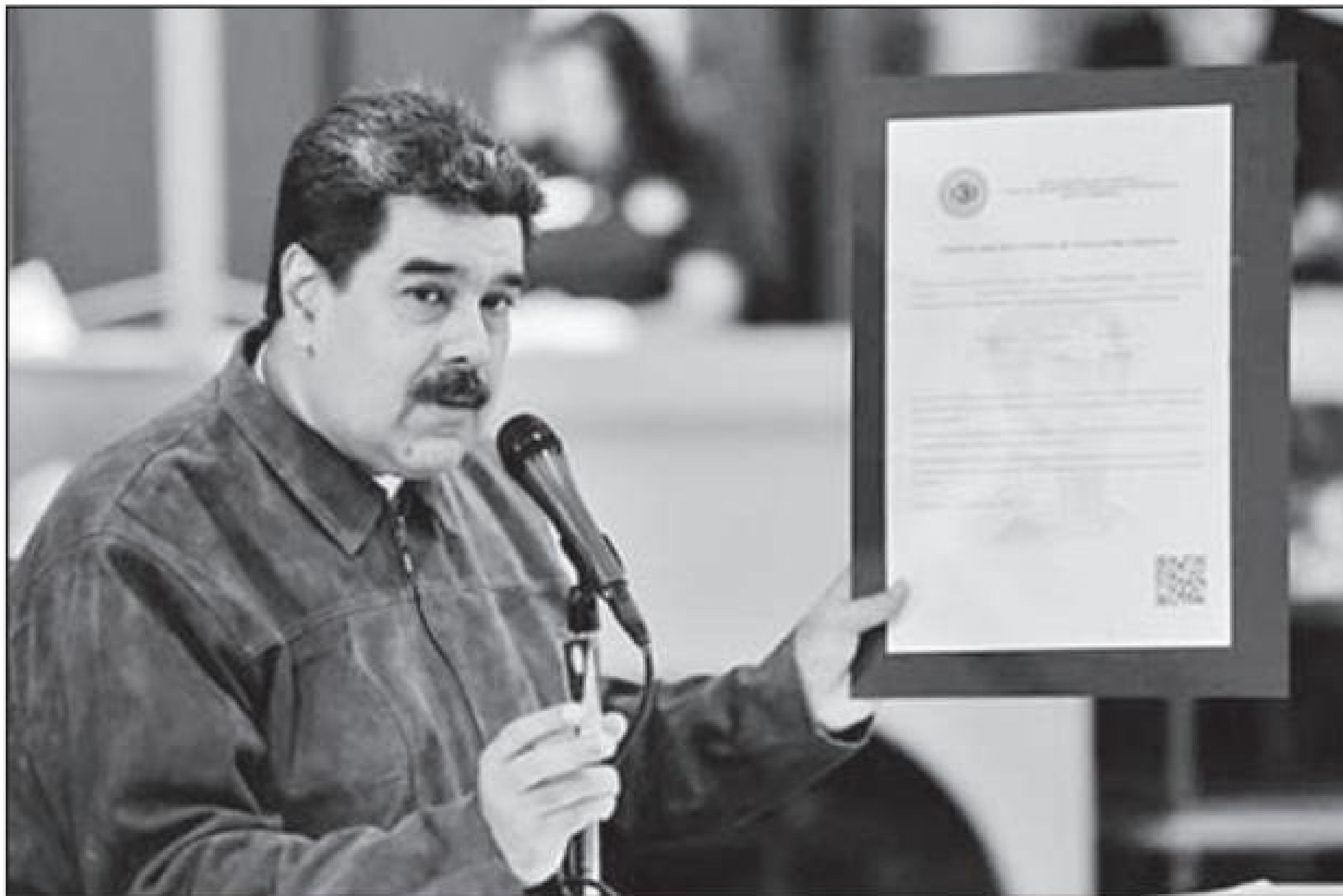
Paramediconan a prepara e chauffeur y nan a sali direccion hospital cu ne.



Maduro ta cuminsa cu plan di spaar den oro Venezolano

E presidente Nicolas Maduro a converti dialuna den e prome cumprador di un certificado ekivalente na e balor di 1.5 gram di oro cu ta forma parti di un plan pa promove e spaarmento den un pais unda cu e inflacion altisimo ta anula e opcionnan pa inverti.

"Mi ta bay tin mi spaarnan sigur," Maduro a bisa den un declaracion difundo riba television estatal. "Si tabata tin un poco mas di spaar den bolivar mi por a inverti mas," e gobernante a agrega, kende a destaca cu e prome dama, Cilia Flores, a cumpra un certificado di 2.5 gram di oro, un gram mas, ya cu e tabata tin "un poco mas" placa.



Segun el a afirma, e balor di e certificadonan lo sostene den e tempo pa ta asocia na e prijs internacional di e metal.

Oranan despues di e benta di e dos prome certificadonan, e oficina comercial di e Banco Central a luci desola den contraste cu e caos reinante na porta di e principal banconan di e pais, unda cu miles di hubilado tabata para den rij bao di e solo pa retira e porcion autorisa di nan pensioen, apenas 25%, mey mey di e severa escases di papel moneda cu ta agobia e Venezolanonan. E resto lo ta disponibel fraccionadamente dia 7 y 14 di September.

E entusiasmo cu a lanta na principio di e anuncio di e medida di spaarmento den oro a baha rapidamente ora di conoce cu e metal precioso aki lo keda den e kluisnan di e banco y nunca lo yega na mannan di e propietarionan di e certificadonan. E spaarmento den e pais aki ta virtualmente inexistente.



Hopi ta teme tambe cu e gobierno lo cambia abruptamente e reglanan di wega manera el a haci hasta den acuerdo cu empresanan nacional y stranhero.

E "plan di spaar den oro" ta dirigi na trahador y pensionadonan, entre otro mediante e venta di certificadonan di hasta 2.5 gram di oro, cu un aña di validez y cu por wordo cambia pa nan debolbe nan placa ante Banco Central of mediante e solicitud di credito ante e banconan publico y priva "caminda cu lo mantene registra e custodia di e titulo di spaar Oro" despues di un plaso minimo di tres luna.

"Esaki ta un engaño, con mi ta bay cumpra oro si e pensioen no ta yega. Si, con, mi no por cumpra remedi y asina nos ta biba," Juan Varela, un hubilado di 71 aña a bisa, kende tabata kita e sodo despues di un wardamento di casi cuater ora na porta di un banco den centro di Caracas. E pensioen mensual na Venezuela a wordo hisa na September na 1.800 bolivar soberano (mas of menos 29,46 dollar).

Segun Banco Central, e 2.5 gram di oro lo bay tin un costo inicial di 592,60 bolivar soberano, mas of menos 9,70 dollar riba e tasa oficial di e mecanismo di subasta, conoci como DICOM y cu awo ta e unico tasa di cambio oficial. En tanto e pieza di 1.5 gram ta bende na 355.56 bolivar soberano (mas of menos 5,82 dollar).

E iniciativa aki di spaarmento den oro ta forma parti di un plan nobo economico destina na enfrenta e galopante inflacion, e merma di e ingresonan di gobierno y e debacle ecnomico cu a deriva den un migracion masivo di Venezolano en busca di un futuro mihor, entre otro pena. E inflacion por cera e aña riba un miyon porciento, segun calculacion di IMF.

Como parti di e plan, dia 20 di Augustus a drenta na vigor un reforma monetario cu a contempla e eliminacion di cinco zero for di e bolivar.

Na Venezuela ta rigi un control severo di cambio y prijsnan desde 2003, pero e tasa di cambio riba mercado negro - unda cu e divisa Mericano ta negosha casi dies biaha e balor di e tasa di DICOM - a converti den e referente di e prijsnan di numeroso producto, generando presionnan adicional riba e inflacion y a erosiona e spaarmento na Venezuela.



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Number di Lotto

SOLO Di Pueblo — Lotto Cambiando bida...

Lotto Merdia September 3	Lotto Anochi September 3
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 2319	Sorteo # 2125
4434	6982
7225	5528
7311	8512
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2319	Sorteo # 2125
9612	7116
1OFF	1OFF
Sorteo # 375	Sorteo # 181
8065	8118
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2319	Sorteo # 2125
0780	9646
Cancer	Scorpio
Lotto di Dia September 3: 05 12 19 21 26	Lotto 5 September 1: 13 14 20 27 34 16 D

DIARIO
September 3
1. 8447
2. 0766
3. 4819

Super 4
9756

CURACAO
September 3
1. 5620
2. 5929
3. 9149

Flamingo
September 3
1. 7123
2. 3809
3. 0486

SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tatoo 2
Santa Croes 36 - A
Tel.: (297) 583 6602 - Cel.: (297) 593 3946
Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNS
FRESH CUTZ BARBER SHOP
SANTA CRUZ 102 - LOCAL 1
585-0121 747-0121

Cilantro's Grill
Pa pedido yama 594-0635

DPC Dijkhoff Pest Control
Dijkhoff
Pest Control
SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

MANTENCION DI JARDIN

TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y TRIM - SERVICIO DI PESTISIDA - TA TRATA MALEZA DI MATA PA TUR NOS CLIENTENAN - TA TRAHA JARDIN BUNITA - TA DESIGN JARDIN - LANDSCAPE CURA DI CAS OF NEGOSHI - TA DECORA CAS CU MATA Y FLOR - SERVICIO DI DRIPSYSTEM PA MUHA MATA - LIMPIESA Y CHAPI ENGENERAL

YAMA
Lino's
LINO'S GARDENS & CONTRACTORS
CEL. 5944522

KEN CONOCE TERA, MIHOR CU UN PORTUGUES??
UN CAS CU MATANAN BUNITA, TA UN CAS ALEGRE!

VERHUIZING - MOVING - MUDANSA

RENT THIS TRUCK

CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP

WHATSAPP / CALL:
749-3461

Abona na Solo di Pueblo awor!

Yama 585-9500 of e-mail nos na

solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas! Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

TA BUSCA

Phelo special N.S
ta busca pa drenta den servicio inmediatamente pa diferente hotel:
Persona local of hende documenta
(edad 18 pa 50 aña)

- House keeping (room -attendant)
- Hende homber pa traha den laundry pero diferente shift (Rotate)
- Cashier

Preferibel pasa personal na e add: L.G. Smith Boulevard 116, Local D-12 **Tel: 588-9762**
Horario : Dialuna pa Diabierna 8'or te 4:00pm non stop

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos
Yos Septic Tank
Tel: 566-6144 / 748-2689
Yos ta yega mesora y sigur!

TA BUSCA

Ta Busca Tereno Di Afl 30.000,= bai ariba yama of whatsapp : 563-2233

Sudoku

	4		5		1			6
	8							7
						3		
	3				9			2
	9	2	3		5	8	4	
5			2				3	
		5						
4							1	
7			4		8		2	

Sopi di letranan

Q	O	I	T	E	R	N	U	R	A	S	Y	E	V
V	N	A	E	N	T	U	S	I	A	S	M	O	Z
I	U	P	S	O	R	P	R	E	S	A	P	J	F
B	E	B	C	T	R	I	S	T	E	Z	A	D	F
C	X	M	I	E	D	O	A	R	T	O	G	M	Z
C	O	R	A	J	E	N	V	I	D	I	A	S	P
V	E	R	G	Ü	E	N	Z	A	N	S	N	D	U
N	C	B	D	W	U	T	F	H	J	I	R	A	U
E	X	U	T	A	M	O	R	I	N	I	L	U	G
F	E	L	I	C	I	D	A	D	X	G	P	M	U
F	M	R	G	H	Y	O	R	G	U	L	L	O	M
D	I	S	G	U	S	T	O	V	I	Z	N	E	N
C	O	M	P	R	E	N	S	I	Ó	N	N	C	Z
T	I	M	I	D	E	Z	I	U	I	Z	W	W	N

Ternura	Entusiasmo	Sorpresa
Miedo	Vergüenza	Envidia
Orgullo	Comprensión	Ira
Disgusto	Timidez	Felicidad
Amor	Tristeza	Coraje

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 04 DI SEPTEMBER 2018

COMPILA:

DIALUNA 03 DI SEPTEMBER 2018 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO BREVE
TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:49 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA CAMBIONAN SIGNIFICANTE DEN E TIPO DI WEER

CU TA REINA ACTUALMENTE. HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA LO

POR BIRA SUFICIENTE DEN ORANAN DI MARDUGA PA MAINTA PA ASINA PRODUCI UN

AWACERO BREVE.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE

6 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST, NOORDOOST TE NOORDWEST

DI E ISLA.
FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: TORMENTA TROPICAL FLORENCE TABATA MOVIENDO

WEST- NOORDWEST RIBA AWANAN HABRI DI ATLANTICO CENTRAL I NO TA UN MENASA

PA AREA DI CARIBE.
TORMENTA TROPICAL GORDON A FORMA DEN CURSO DI AWE MAINTA I TABATA SITUA

BANDA DI MARCO- ISLAND, FLORIDA. GORDON TA MOVIENDO WEST- NOORDWEST I NO

TA UN MENASA PA NOS REGION.
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM; LOCALMENTE POR VARIA
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN

ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO.

BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I

MODERA TE BASTA FUERTE; DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/27
E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAMARS 04 DI SEPTEMBER 2018 17:00 (21:00 UTC)

Dia di Oracion
Na Honor di 'e Señora di tur Pueblo'

Diasabra awor 8 di September na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz lo tene e Dia di Oracion na honor di e 'Señora di tur Pueblo'. Nos por a observa cu e nobena a cuminsa diahuebs ultimo y ta sigui tur dia segun e schedule den diferente parokia te cu diabierna awor 7 di September. Durante e dianan di nobena ta resa, canta y adora Santisimo Sacramento cu bendicion, despues e Santo Sacrificio di Misa ta sigui. No perde e oportunidad pa participa na e dianan di nobena cu ta bini.

E Dia di Oracion mariano aki ta origina cu e aparicion di Mama Maria den añanan 1945 te 1959 na Amsterdam. Birgen Maria a revela cu e kier ta conoci y stima pa tur hende como 'e Señora di tur Pueblo' of 'e Mama di tur Pueblo'. For di aña 1996 cu aprobacion di e Congregacion di Doctrina di Fe na Vaticano, a cuminsa cu veneracion publicamente di Birgen Maria bao di titulo: 'e Señora di tur Pueblo'.

Despues di e aprobacion, na diferente pais un Dia di Oracion na honor di e 'Señora di tur Pueblo' ta tuma lugar. Den paisnan manera Alemania, Spaña, Sovakia y tambe Hulanda tin un Dia di Oracion pa aña pa promove e debocion na honor di 'e Señora di tur Pueblo'. Cada Dia di Oracion ta termina cu un Santo Sacrificio di Misa concelebra y presidi mayoria vez pa e Obispo Diocesano of pa e Arc Obispo Metropolitano y cu participacion di e pueblo. Kier meen un celebracion comun di fe den spiritualidad di union y comunion hunto cu otro.

Na Aruba durante algun aña anterior, algo similar tabata wordo organiza pero no manera un Dia di Oracion. Na aña 2013 un grupo di e fielnan di Aruba a bishita e kapel di 'e Señora di tur Pueblo' na Amsterdam. For di e bishita aki a sali e admiracion pa 'e Señora di tur Pueblo' y poco poco e devocion a cuminsa. E promotor mundial pa e devocion di 'e Señora di tur Pueblo' ta Pater Petrus Canisius, asigna na e Congregacion di 'e Señora di tur Pueblo' na Amsterdam. Pater Canisius ta staciona actualmente na Roma.

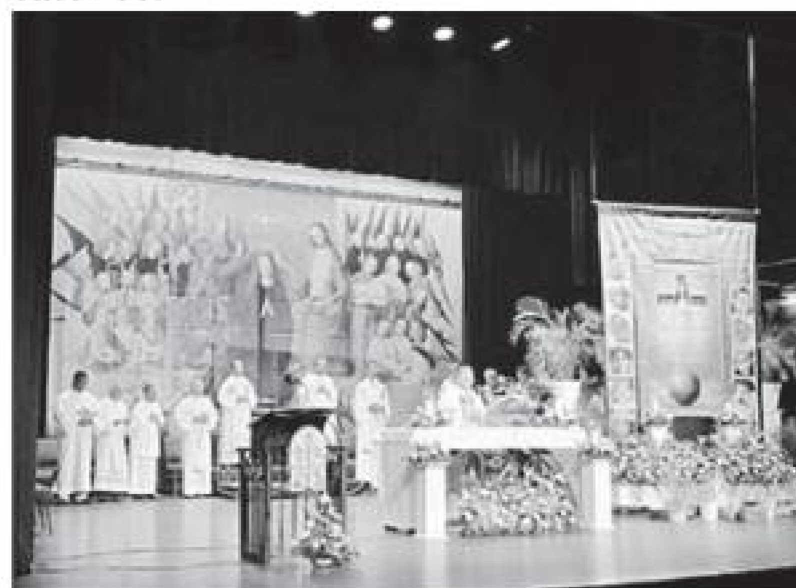
Na Aruba den e añanan cu a transcuri; Pater Peter Canisius a bishita scolnan den nos comunidad, gruponan di hoben, a visita e presonan na KIA, a pasa na diferente parokia pa resa nobena hunto y oficia Santo Sacrificio di Misa na honor di 'e Señora di tur Pueblo'.

Aña pasa den luna di september, Aruba a sera conoce pa prome bes cu un Dia di Oracion na honor di 'e Señora di tur Pueblo'. Hopi ta esnan cu a presencia y experencia e spiritualidad cu tabata reina durante e dia aki y a bay cas bek cu bendicion, satisfaccion y speransa di bira un miho hende. Un Dia di Oracion asina ta cuminsa di mainta cu oracion y adoracion di Santisimo Sacramento cu bendicion. E Dia di Oracion ta culmina cu un Santo Sacrificio di Misa concelebra cu participacion di e pueblo di Aruba y cu consagracion di e tur presente na e Curason Inmaculada de Birgen Maria.



Santo Sacrificio di Misa durante Dia di Oracion na Amsterdam

Ta momentonan unico di gracia cu cresemento di fe cu sigur lo duna su frutonan den futuro aki den nos pueblo cristian catolico.



E Santo Sacrificio di Dia di Oracion na Aruba aña pasa

Un Dia di Oracion asina ta conta tambe cu charla- y testimonionan. Pater Peter Canisius mes ta e Orador Principal. Lo e papia di e aparicionnan di 'e Señora di tur Pueblo' y mucho mas. Pastoor Jairo tambe lo duna su charla prome cu Misa cuminsa. Bini pa bo experencia e enseñansanan aki cu ta wordo acompaña ricamente cu testimonionan. E dia special aki, nos no por perde! Bini pa nos resa, canta y adora. Pa hunto nos resa e oracion cu e Señora di tur Pueblo a pidi nos resa esta: pa pidi Tata Celestial pa libra nos di tur degeneracion, desaster y guera, cu hopi di nos kisas ta sufri endo caba.

E 'Comision Oranisador e Señora di tur Pueblo Aruba' ta invita e Pueblo engeneral pa bini hunto pa asisti y presencia e bunita dia aki. Diasabra awor 8 di september, dia di Fiesta di Nacemento di Birgen Maria, cuminsando pa 10or di mainta na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Porta di misa lo habri 9'or y mei mainta pa duna inicio 10or exacto.Tur hende ta cordialmente bonbini. Esnan cu ta haya di gusto por haci un donacion pa yuda cubri gastonan, lo tin un box disponibel. Durante di dia tin dos pausa; merdia for di 12or pa 2or y atardi for di 4'or y mei pa 5'or y mei, cu posibilidad pa cumpra algo lihe pa come y bebe y descansa un rato. Durante di pausa tin oportunidad pa obtene materialnan di 'e Señora di tur Pueblo' pa un contribucion chikito. Comision Organisador ta conta cu presencia di un y tur na e Dia di Oracion 2018.

"Dios ta amor y E ta nos hogar eterno.
Nada por separa nos di e amor di Dios.
Cerca Dje nos tin eternidad den perfecto paz"

A bay den presencia di Dios:



Roland Hubert Croes

Mihor conoci como "Abogado Roly Croes"
Ex e-mpleado di Directie Wetgeving en Juridische Zaken
*18-11-1946 - †31-08-2018

Na nomber di su:

Ex - casa: America T. Wever
Yiunan: Giovanni Croes y Rona Croes-Angela
Sharlin Croes y Timothy Matthew
Nieto(a)nan: Giavinna Croes y Alexander Fun Jr
Gio-El Croes
Gio-mar Croes
Chantal Cardero Cruz-Croes
Chelsea Cardero Cruz-Croes
Rumannnan: Ambrosio "Booshi" Croes y famia
†Etty Croes y famia
†Foyen Wernet-Croes y famia
†Carmen Croes-Croes y famia
†Maria Thode-Croes y famia
Francisca "Chica" Croes-Croes y famia
†Marcelino Maiky Croes
†Rudy Croes y famia
†Tichi Croes y famia
†Michael "Frank of Franky" y famia
Alex Croes y famia (na Hulanda)
†Erwin Croes
†Cornelia Werleman y famia
Swa y cuñanan: †Jorge Wever y famia
†Beatriz "Bea" Wever y famia
Juan Wever y famia
Tico Wever y famia
Rosita Wever y famia
Amiga(o)nan di cas: Rafael y Lupita del Rosario, Verita Guerrero, Geoffrey Gomes (Refresqueria Mayor)

Tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, conocirnan, bisiñanan, amigo y amiganan, ex coleganan di abogacia, ex coleganan di DWJZ y demas famia

Ta invita pa acto di condolencia cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 4 di September 2018 di 7or pa 9'or di anochi.

Entiero lo tuma lugar diarazon 5 di September 2018 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz .

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

INVITACION PA E FIESTA NA HONOR DI SANTA MADRE TERESA DI CALCUTTA NA KOYARI DIA 5 SEPTEMBER 2018

Diaranson dia 5 September 2018 e grupo di oracion the Voice of Jesus lo bay celebra e Fiesta na honor di Santa Madre Teresa di Calcutta na Koyari cuminsando pa 7.30 di anochi cu e Santo Rosario y despues ta sigi cu procesion y oracionnan y cantonan na su honor. Tambe lo bay tin un actuacion di e bida di e Gran Santo aki.
Tur hende ta cordialmente invita pa bin celebra hunto cu nos e bunita anochi aki.
The Voice of Jesus

Oracion di Dia

Un feliz dia rumannan y cu Dios yena boso cu Su gracia y paz

Tata bondadoso semper cu nos acudi cerca Bo, Bo ta responde nos cu amor y compasion pasobra Abo ta e fuente di tur nos consuelo.
Solamente den Bo nos por encontra e forza y e balentia pa enfrenta e retonan y e diferente actividadnan di cada dia. Pesey nos no tin miedo di sali cu hopi confianza buscando e victoria den cada un di nos luchanan. Awe Bo ta mustra nos den Bo Palabra con Bo ta libera un homber di mal spirito. (Lucas 4, 31-37) Abo tin poder y autoridad pa expulsa mal spirito for di hende. Pesey nos ta confia plenamente den Bo cu Bo tin poder y autoridad pa yuda nos pa supera cualkier barera cu nos por ta enfrentando. No permiti cu nada ni niun hende por domina nos ni aparta nos di Bo caminda.
Si Abo ta hunto cu nos, nos no tin miedo di nada. Abo ta nos defensa. Danki Tata cu nos por conta cu Bo tur momento, danki pa Bo amor sincero, Bo fieldad y Bo misericordia infinito.
Grandi y maraviyoso Bo ta.
Amen.

Prome mandamento (Bijbel)

Eksodo 20: 1 te cu 6
Deuterenomo: 6 te cu 10
E ora cu Dios a papia tur e palabranan aki, bisando:
Ami ta Senjor bo Dios , kende a saka bo for di tera di Egipto, for di e cas di Skabitud. Bo no mag tin otro Dios mi dilanti. No traha ningun imagen graba pa bo mes, ni nada semehante na loke tin ariba den shelo,ni abou riba tera, ni den e awa bou di tera. No adora nan ni sirbi nan, pasobra ami, Senjor bo Dios , ta un Dios jaloers, kende ta bishita e inikidad di e tata nan riba e yuinan, riba e di tres i e cuater generacion di esnan cu ta odia mi, ma kende ta mustra misericordia na milnan, na esnan cu ta stima mi i warda mi manda mentu nan.

Dienstregeling artsen IMSAN

SEPTEMBER 2018

Dr. Boderie, E
Dr. Britt-Croes, B
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D

Dr. Linden v/d, J
Dr. Luchmun, R
Dr. Ramautar, K
Dr. Tromp, J
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M

MA	03	EVERY
DI	04	GIEL
WO	05	LINDEN V/D
DO	06	LUCHMUN
VR	07	RAMAUTAR
MA	10	TROMP
DI	11	VIS
WO	12	WEVER
DO	14	BODERIE
VR	15	BRITT-CROES
MA	17	DE CUBA
DI	18	EVERY
WO	19	GIEL
DO	20	LINDEN V/D
VR	21	LUCHMUN
MA	24	RAMAUTAR
DI	25	TROMP
WO	26	VIS
DO	27	WEVER
VR	28	BODERIE

WEEKENDDIENST

01 – 02 AUGUSTUS	*	LUCHMUN
08 – 09 AUGUSTUS	*	RAMAUTAR
15 – 16 AUGUSTUS	*	TROMP
22 – 23 AUGUSTUS	*	VIS
29 – 30 SEPTEMBER	*	GIEL

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di nos Mama, Wela, Bisawela y Tanta stima:

Sra. Vda. Dominica Maria Geerman-Ras
Mihor conoci como "Machi", "Mama" y "Tantichi"
*05-08-1915 - †31-08-2018



Casa: †Maximo Geerman

Na nomber di su:
Yiunan: Clemencio "Mencho" Geerman, Glenda y famia
Feliz Geerman , Chichi y famia
Jacinta "Chenta" Croes, Buchi y famia
Pedro "Pe" Geerman y Patricia
Virgilia "Bibi/Vicky" Geerman y yiu
Erodita " Dita" Ramirez, Rigo y famia
Hilario "Layo" Geerman y yiunan
Nieto- y nietanan: Pablo "Papi", Jacqueline, Irene, Genevieve, Jairo, Juan Carlos, Alex, Michaïl, Jasline, Mirzane, Susan, Ludmila, Cyndi, Richard, Rogerio, luz Marina, Sulima, Marylu.
Bisanieto-y bisanietanan: Rushlene, Thaïs, Rashell, Jeniree, Jayron, Lee-Ann, Sue-Ann, Johan, Quiny, Jayxon, Glendelin, John-Allan, Sigmar, Juameth, Silah, Veroh
Ex-suegranan: Ika Werleman
Virginia Dirksz
Cuña: Sra. Vda. Brigida Ras
Prima: Coleta Ras
Rumannan: †Desiderio Ras
†Frans Ras
†Simeon Ras
†Jorgina Werleman-Ras
†Jacobo Ras
†Epifanio Ras
Tur bisiñanan, conocirnan, sobrino(a)nan, comer y compernan.

Demas famia: Geerman, Ras, Kock, Croes, Werleman, van der Linden, Jimenez, Ramirez, Dania, Boezem, Thijsen, Vasquez, Hoek, Dirksz, Ridderstap, Tromp, Paesch, Lobbrecht, Ignacio, Navas, Maduro, Paskel, Eckmeyer, Giel, Vrolijk, Jansen.

Ta invita pa acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 6 di September 2018 na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz. Difunto lo reposa den Misa for di 2'or di atardi, respons ta cuminsa 4'or.
Difunto lo ta na cas adres Sabanilla Abou #14 for di 12:30 pa 13:30.

Adres di condolencia : Aurora Funeral Home
Diarazon 5 di September 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.
Disculpa nos si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia



Aruba Quality Deals
Vehicle & Nautical

Call today for a road test. 569 4343

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.



Honda Civic 2013

"TA ANUNCIA E FAMOSO BENTA DI AUTO DI TUR DIASABRA CU VARIASHON DI E MIHOR AUTO NAN RIBA ARUBA WARDANDO CUMPRADO WHATS APP 5694343 PA MANDA LOCATION OF JAMA AWE MES. "



Toyota Camry 2007. Riding kadilak kadilak.y ta economico. Motor 4 cyl.



BMW 6X
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE.



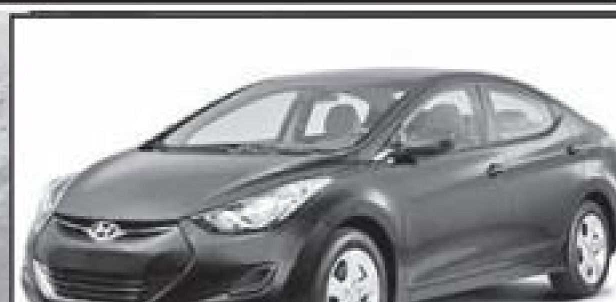
HAIMA 2015 18000 FL. NEGOSIABLE.



Ford Eco Sport
4 cyl 2005 airco. 5500 fl



Kia Armante 2005. 75000 km.
Super bon condishon.
Por financia. Jama awe mes na 5694343.



ELANTRA 2013
REALLY GOOD AFORDABLE PRICE CALL 5694343 FOR ROAD TEST



ford explorer 2002 .
come road test today 5694343 for road test.



Nissan sentra. 2006
Std. airco.riiding in . good condition.



Scooter. 2018
6500 fl.



FORD FUSION 2013.
GOOD AS NEW. CALL 5694343.



ESCAPE 2011 18500 FL NEGOSIABLE.



BUS H1 2005 DIESEL AIRCO 6800 FL



Scion 2007. In highest performance. 13500 fl



Yaris 2015 - 19500 fl.
Good condition. 80000 km.
Call 5694343 for road test.



Benz 2006 good as new RHD 17500 aruban fl



Honda hrv 2016
57 000 fl. Negosiable
Very low mileage.



Toyota corolla 2007
Good condition
Autm.airco.full serviced.
Garantia di dos anja. 7500 fl.
5694343



Peugeot 2010.airco.powerlocks. windows.
17500 fl negosiable.



BMW 2006 V8 12500 FL



Tucson 2013.16800 fl
Std good as new.



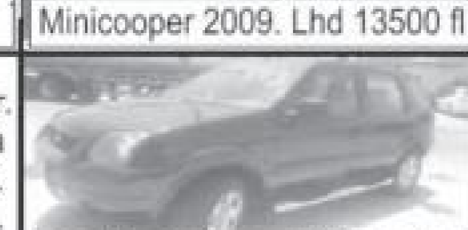
Minicooper 2009. Lhd 13500 fl



Hyundai accent 2009 - Full serviced. Garantia di dos anja
Very good condition. Airco.autm - 8500 fl.



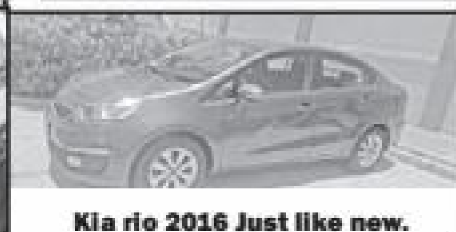
Brommer.
2017 sigma
150 cc.
14500 fl.
Negosiable.



Ford Eco Sport 2005. Std. Airco. 5500 fl negosiable.



Kia Picanto 2013
9500 fl call today
5694343 for road



Kia rio 2016 Just like new.



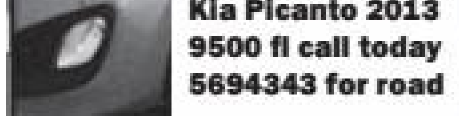
Toyota yaris 2005 Std airco good as new 5500 fl Attachments area



Leaving the island bargain sale
Hyundai i10 2016.
15500 fl. Autm.airco. 40000 km



FORD ESCAPE 2009.
GOOD AS NEW. 14800 fl. .
4YL.ECONOMIC.



Opirus 200u 2007 5500 fl



BENZ BULLETPROOF RIDING NEW NEW. YEAR 93. RIDING REALL REALL .180 THOUSAND KILOMETERS.



HYUNDAI ACCENT
2014 17500 FL



Bmw 2016 6xm. Highest performance
Call today for a road test.



Aveo 2007
6500 fl
Airco. std. bon condishon.



HONDA CR V 2014 37000 FL



MONTERO 2008 23500 FL
4BY4 DIESEL GOOD GOOD



OUTLANDER 2011. 21500 FL OBO



JEEP WRANGLER 2009. STD.AIRCO.



Opirus 2008 riding new for only 6500 fl . Bargain !





Kia opirus
Full equipped. Sun roof.
Only 5500 fl.

LINCON 2009 21000 FL
VERY VERY GOOD CONDITION



PONTIAC 2009. 4500 FL AMERICANO AUTM



ACCENT 2016. 26500 FL